

ВСЯ КНИГА
WHOLE VOLUME

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

1908

еврей

КНИГА

о б ъ у м е р ш и х ъ

по городу Николаеву еврейскъ

за 1908 годъ.

0701

- 100 -

16

1701

АРКУШ КОРИСТУВАННЯ ДОКУМЕНТАМИ

Фонд № 484 Опис № 1 Справа № 1701

Заголовок справи _____

Дата користування	Найменування користувача	Характер користування (копіювання, перегляд, витяги тощо)	Номери аркушів, з яких зроблено копії, витяги тощо	Підпис користувача
8.02.2007	Мельников А.Н.	просуд, витяг		<i>[Signature]</i>
23.10.07	Серебря Е.	просуд, витяг		<i>[Signature]</i>
17.05.10	Романова Г.В.	просуд.		<i>[Signature]</i>

КНИГА

объ умершихъ

по городу Николаеву еврейхъ

за 1908 годъ.

Государственный архив Николаевской области	ФОНД № <u>484</u>
№ <u>1</u>	ОПИСЬ № <u>1</u>
ДЕЛА № <u>1701</u>	

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	1	в а в б ъ	Январь 1	11	80	Кровоизлияніе въ мозгъ	Херсонская шляхтанка Сура-Рухель Фредер-мееръ
	2	к о	1	11	6	Дифтеритъ	Дочь Никола-евскаго шлях-танки Гудя Адельина По-родецкая
1		Д ѣ	3	13	40	Туберкулезъ легкихъ	Мелерскiй шляхтанникъ Рей-сая Нуелин-Ицлаковъ Косой

Мужскаго

3

4

Handwritten notes at the bottom right of the page, including a signature and some illegible text.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ	№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
Сура- Бер-	2		еврейскій	5	15	17	Еврейскій тидеръ	Сынъ мѣщанина г. Херсона Турин Эрідимель Мнаидеръ
ма- тца- Дя По-	3		ко	5	15	1 день	Недопомощная	сынъ умерша мѣщанина Тейзенбава
	4		еврейскій	5	15	1	Туберкулезъ	Сынъ мѣщанина м. Земшара Трещкаго узда Моисей Тена- ловъ Антоколовъ

Blank page with a large white paper covering the left side of the document.

Handwritten notes at the bottom left of the page, including some illegible characters and numbers.

Handwritten notes at the bottom right of the page, including some illegible characters and numbers.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
3	е	Анваро 5	22 15	60	Върошмои тифъ	Уманская мѣщанка Лая Баренбойше
4	ко	6	16	5	Туберкулезная инфекция	Дочь мѣщанина Яейма Соколицъ
5	у	8	18	8 дней	Оттобнякъ	Сынъ Симеона = Венградекаго мѣщанина Давидъ Марковичъ Диковскiй

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
5					
6					
6					

Handwritten notes at the bottom of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ

иль-

ай

шь

об

он

ча-

ко-

са =

ало

око-

вски

онн - а/з

з/а/а/з

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	5	е/а	Январь 8	55 18	54	Рахъ шендѣка	Херсонскаѣ шендѣка Ханѣ Диска Дашевскаѣ
		ко	7	17	56	Туберкулезъ мелкнѣ	Николаевскій шендѣка Насманъ Срушевъ Берковъ
	6	Д/а	11	21	56	Неопредѣленнѣ тифѣ	Исена Череканѣ шендѣка Сура Рейза Аронѣвна Косая

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

К/у/о /о/о

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
7		ебвг	Даваръ 10	22	34	Надурная болѣзнь	Рогачевскiй ишуканинъ Муромъ Каммовъ Винскинъ
		ea				ⓁⓁ Ⓜ	ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ
8		ка	10	20	35	Старческая Фривхоетъ	Херсонскiй ишуканинъ Меръ Умеровъ Мешкинъ
		ⓂⓂ				ⓂⓂ ⓂⓂ	ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ
7		ⓂⓂ	12	22	46	Надурная болѣзнь	Шпоиженская ишуканка Киевская губ. Двѣя Берковна Шеланъ
		ⓂⓂ					

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ
 ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ
 ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ
 ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ
 ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
	9	на евр.	Июль 12	22	38	Мертво родившаяся	мужскаго пола у жены Николаевскаго ишцамина Роеи в Градской
	10	ко	13	23	38	чрезвычайное употребленіе спиртных напитков	Мещанинъ Павелъ Хитовъ Кшикинъ
	8	Дж	15	25	9 1/2 мѣ	Джумпелія	Дочь занесеною сегодня Руба Любовна Кушменбаумъ

Handwritten notes in the first row, possibly a signature or additional information.

Handwritten notes in the second row, possibly a signature or additional information.

Handwritten notes in the third row, possibly a signature or additional information.

Handwritten notes at the bottom of the page, possibly a signature or additional information.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
9	в мѣстѣ	Анваръ 16	Сенъ 26	65	Воспаменiе	Дочь рядового мѣр Макаровскаго мѣщанинѣ Двойра Каишова Островскаго
11	в мѣстѣ	16	26	56	Порокъ сердца	Херсонскiй мѣщанинъ Вонсофъ Тессневъ Романовъ
10	в мѣстѣ	17	27	6	Акарнатина	Дочь некрѣпостнаго мѣщанина къ какому обществу Райлибъ Идельманъ Феридманъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
12					
13					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болѣзнь или отъ	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
	11	Июль	17	27	Мертвоуороденный	у жены мѣшанина Лейзера Шимовна
	12	20	30	1. 3. 1853	Катарралия	Сынъ Гриневова мѣшанина Лейзера Шимовна
	13	23	3	1853	Мертвоуороденный	у жены Херсонскаго мѣшанина Ханы Берестинской

Handwritten signature/initials in the first row.

Объявлено 21
и. г. 1853

Handwritten signature/initials in the third row.

Handwritten signature/initials in the first row.

Handwritten signature/initials in the second row.

Handwritten signature/initials in the third row.

у жены мѣшанина Лейзера Шимовна

Сынъ Гриневова мѣшанина Лейзера Шимовна

у жены Херсонскаго мѣшанина Ханы Берестинской

Handwritten signature/initials in the third row.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
14	ево	Инварь 24	4	64	Старческіи параличъ	Златоносовскій мѣщанинъ Зиндель Лейбовъ Рыншицкій
15	ко	25	5	66	Воспаленіе легкихъ	Херсонскій мѣщанинъ Мушинъ Дмитрей Васильевичъ
16	Юли	26	6	Знедреніи	Горшеетное воспаленіе	Свѣтъ Огдеевскаго мѣщанина Михаила Владимировъ Куроберга

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць
[Blank area for entries]		

18

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

No Число и мѣсяцъ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	17	на свѣ	Анваръ 24	7	Меривородинскiй	у жены Звенигородскаго истражника Шмидта Сокошка	
	12	ко	28	8	80	Хроническое воспаление легкихъ	Херсонская истражница Васильева Зеншановна Дорферманъ
	18	ули	29	9	66	Ракъ желудка	Израильская Земля Елсвицъ Шмидтъ

Или

или

или

или

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			

Утѣло умершихъ въ Аваръ иже въ двадцать немецкаго года А20 и тринадцатъ немецкаго года А13

А20 сави ево в то мѣсѣ какъ ели то
А13 сави ево в то мѣсѣ какъ ели то

1908 года Февраль 1 дня книга сия за Аваръ иже въ томъ предсмотрѣна и сказана въ томъ бысть великая и немедовности, въ томъ подписаны свидетели съущи.

И. д. Раввина А. Давидовича

И. д. помощника Раввина И. Давидовича

М. М. М. М.
М. М. М. М.

Б. Т. Т. Т.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

умеръ

мужскіи мѣ-
нѣ Аронъ
Довичъ
манъ

Вѣнъ 5-8
12 13-14
15-16

мужскіи
мѣнѣ
о Сру-
Дургуи-

мужскіи
мѣнѣ
11-12
13-14
15-16

Получивъ
мѣнѣ
ейна
овна
одатна

и
и
и

и
и
и

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			
29		евр	4	15	63	Катарръ, меккиъ	Вознесенскіи мѣнѣ Шимонъ, Лейбовичъ, Лейбензонъ
15		ка	5	16	18 дн	Франкунъ	Дочь Николаеваго мѣнѣ Софія Мейсеевна Дробинская
24		евр	5	16	86	Старческіи маразмъ	Отецъ мѣнѣ Саиданъ Мейсей Туганевичъ

и
и
и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	16	в. в. в.	Февр 5	75	75	Старческая	Жена Моше-левскаго итшана Соломонна Соломонова Фраткина
	25	953 25/11 1922г.	5	16	68	Самонавощеніе	Мужчина въ принадлежн. Соломонна Самозвечнаго Гершонъ Ицко-Берманъ итшанъ Бортникъ
	26	в. в. в.	6	17	74	Старческая	Маша Самонавощеніе итшанъ Киевской губ. Берко Ойзеровъ Когути

№	Мужскаго	Женскаго
27		
28		
29		

Handwritten notes at the bottom of the page, including Hebrew characters and a signature.

ЧАСТЬ IV ОБЪ

УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

кто умеръ

на Мом-
вскаго мн-
нина Оло-
ия Фрат-
а

הוה לטו
הוה לטו
הוה לטו

משדמיני
מיני
מנה אצקו-
בפת-

הוה לטו
הוה לטו
הוה לטו

מנהב-
מיני-
Кiev-
губ.
Ойзе-

הוה לטו

הוה לטו
הוה לטו
הוה לטו

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	27	ево	Февр. 7	18	47	Воспаленіе мозга	Сынъ Хирсонскаго мншана Рина Воларъ Фрайвешвицъ Шварцманъ
	28	ко	7	18	7	Водянка головного мозга	Сынъ мншанина м. Якобъ Монасиа Беръ Мейдовъ Трахтеръ
	29	Pr	7	18	52	Инфекциозная лихорадка	Широкоскопскій мншанинъ Среунъ Слободскій

הוה לטו
הוה לטו

הוה לטו
הוה לטו

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ		Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
30		Свѣтло	Февр. 7	Июль 18	1870	Мериворожденный	у жены мѣшанина Керсонскаго гуд. Исаи Кофмана
31		Рожица	9	20	1870	Воспаменіе легкихъ	Свѣтъ Николаевскаго мѣшанина Якова Шенювита Моему
32		Рожица	11	22	1870	Туберкулезъ легкихъ	Мѣшанинъ м. Александрова Илья Краевъ

№	
Мужскаго	Женскаго
	17
33	
34	

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a signature that appears to be "И. Кофманъ".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Годъ	Число и мѣсяць	Гдѣ умеръ и погребенъ
			еръ
			мю-кер-уб.вма
			ко-мю-Аковъ
			мю-уро-уб.еръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
17	евр	Октябр. 11	Кант. 22	102	Старческая дрѣхлостъ	Мещанка Мелаша Аудендеръ
33	ко	11	22	Меривозродившн	у мекы	мещанина Копеля Пога
34	евр	11	22	2.6.1875	Скарлатина	Сынъ Николавскаго мещанина Фроима Иосифовича Дочкошев.

Handwritten notes in the right margin of the first row, including symbols and cursive text.

Handwritten notes in the right margin of the second row, including symbols and cursive text.

Handwritten notes in the right margin of the third row, including symbols and cursive text.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Число и мѣсяць	меръ
		убер-кенскіи
		и Лури
		ком-мичан-ема на векал
		и Лури
		скіи
		и Лури
		и Лури

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
19	евр	Февр 16	К-24 27	18	Воспаленіе почекъ	Дочь отстав-ного бомбар-Вира навбучика Сура Исидоров-на Евдеев-кал
20	ко	15	26	Недоименная	и Лури	Близнецы мен-скаго пола у имени Вознесен-скаго мичман-на Титим Машковичъ
21	евр				и Лури	и Лури
22	евр	18	29	40	Слабость и черкитъ	Молодая м. Исарева Кіевскаго губ. Сура - Руба Гороховскал

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
37		е вив	Февр 18	К... 29	2.	Военное	Сынъ солдатскаго сына Земко Моисеевичъ Терешковичъ
38		ка	19	30		Недомогение	Ближняя мужскаго пола у мена Батскаго штырманъ Двойры Призонтъ
39		ка					
23		ка	19	30	36	Бронхиальная астма	Николаевская Мещанка Фрейга Тершова Терешовская

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

[Blank page with faint grid lines]							
------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates, possibly related to the entries in the table.

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ХЪ

умеръ

сондат
сына
Мой-
Терш-

внъ
у
в

муден-
на у
аит-
шамн-
урв
т

нх
нз

вска
ка
Терш-
Тран-

н

н
н
н

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
	24	на ивнѣ	Февр. 18	Хан 29	1	Фибтеритъ съ крупнымъ	Дого Мей- мекко и машна Лана Мойшевна Бершадская
40		ко	20	Хан 1	23	Туберкулезъ	Сынъ Херсон- скаго мѣща- нина Волос- Копелевъ Дробинскій
41		Или	20	1	10 мая	Воспаленіе легкихъ	Сынъ мѣща- нина г. Чауевъ Самуилъ Нод- левичъ Краевъ

н
н

н
н
н

н
н

н
н
н

н
н

н
н
н

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	25	в свѣтѣ	Февр. 21	ишт 2	65	Порокъ сердца	Машанка м. Стебнево Каневскаго уезда Фрейга Лизеровна Машанова что сн Кнута сох (Кнута) зина Онух м. Ксѣ зина
42		ко	21	2	30	Туберкулезъ легкиѣ	Машанки Митричскаго уезда Давидъ Шмидтъ Поэткой что сн Фр. сох Биле р. зтз Ксѣ
	26	в свѣтѣ	23	4	4 недѣль	Миазвенская	Докъ снмша- зина м. Бѣлоуцквн Петеръ Анкельски Сох что сн Кнута сох (Кнута) зина Онух м. Ксѣ зина

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ХЪ

меръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
27	на еван	Февр. 28	24	60	Доспаение легкиѣ	Елизаветградская итшанка Либя-Роса Лобовская
28	ке	24	5	16	Туберкулезъ легкиѣ	Николаевская итшанка Сура Одесская
43	Дуб	24	5	43	Порокъ сердца	елъшанка Каменскъ-Подольскій губ. Шмидтъ Фришманъ

ника
ево
аго
вейна
на
Дѣ

нѣ
СЛА
дѣ
СЛА

нѣ
скаго
имѣт

нѣ
нѣ
нѣ

а-
нѣ-
ке-

сѣбѣ МАН

МАН
нѣ
нѣ

нѣ

нѣ
нѣ
нѣ

нѣ
нѣ

нѣ
нѣ

нѣ

нѣ
нѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
44	на еванг	Февр. 23	24	13	Мертвоорожденной	у сестры мещанина Якова Пашагина
29	ко	24	5	13	Острымъ тифомъ	Клишиевская мещанка Тетяша Гус- ковна Горо- дницевъ
45	на еванг	25	6	75	Параши- сердца	Киколаевскiй мещанинъ Мануелъ Уса- ковскiй Ви- нокуровъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
30						
46						
47						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

умеръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
30	евр	Февр. 24	2 ш		Смерть каромиденна у мнѣ	на потомствѣ веннаго пометнаго грамадина Лова Немировскаго
46	ко	24	5	70	Старческая Фривлоетъ	Каминскiй мѣщанинъ Хамъ Шелевъ Мѣщанскiй
47	евр	25	6	70	Старческая узнеженiе	Хрестскiй мѣщанинъ Леодъ Марковъ Французскiй

женна
Паматина

сестр
сестр

сестра
ка
Торо-

сестр
сестр
сестр

сестр
сестр
Ви-

Handwritten notes at the bottom of the page, including numbers and Cyrillic characters.

Handwritten notes in the table area, possibly indicating a date or event.

Handwritten notes in the table area, possibly indicating a date or event.

Handwritten notes in the table area, possibly indicating a date or event.

Handwritten notes in the table area, possibly indicating a date or event.

Handwritten notes in the table area, possibly indicating a date or event.

Handwritten notes in the table area, possibly indicating a date or event.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
48		ко на еван	Февр 27	8	1. 2 нед.	Воспаленiе легкиа	Шаровскiй ищанскiй Рубинъ Луновъ Вакеманъ
31		Уфа	29	10	78	Старческая Фрагментъ	Кобруйская ищанка Хай-Сура Семеновская
		Уфа					
<p>Въ февралѣ уведѣно было умершихъ двадцать восемь мужскаго пола №28 и восемнадцать женскаго пола №18</p>							
<p>№28 ... №18 ...</p>							



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
Мужскаго	Женскаго					
					<p>1908 года марта 1 днѣ книга сія за Февдана ижедуь нами переимотрѣна и оказанаеь вѣрною буть великѣи ижеудавнѣстей, въ немъ поднѣвѣии свидѣтвеніа тѣхъ же.</p>	
					<p>И. г. Раваина <i>Авраамъ</i></p>	
					<p>И. г. Кемницка Раваина <i>Израиль</i></p>	
					<p>И. г. <i>Сенъ</i>) Ш. Шварцъ) Ш. Гиндлеръ) Б. Троановскіи)</p>	

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
49	Село	Мартъ 3	27	72	Перенесенъ ноги	Синдринскій иницианъ Шимонъ Морд- ховъ Постерналъ
50	на ко	5	15	48	Рахъ пицегода	Алешковскій иницианъ Юсеска Соно- вичъ Галмикинъ
51	Дру Юм	5	15	19	Саркома брюшной полости	Мухоминскій иницианъ Мойше Мен- сеевичъ Фриш- манъ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
52						
53						
54						

Handwritten notes at the bottom right of the page, including the number 1243.

ЧАСТЬ IV ОБЪЕД... ХЪ

о умерь

Франкскій
Морд.
Постернал

Губ.
Губ.
Губ.

Ковескій
Сомо-
Пасицкій

Губ.
Губ.
Губ.

Векскій
Мен-
Холм-

Губ.
Губ.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь 1908
		Христіанскій	Еврейскій			
52	евр	9	19	1 1/2	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Килин- Кевокаго шь- манна Меадк- Горавскіи
53	ке	9	19	49	Порокъ сердца	Николаевскіи Шаргородскіи
54	евр	9	19	1.	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Пасман- екаго шьман- на Зиновіи Абрамовскіи Лобкинъ

Губ.

Губ.

Губ.

Губ.
Губ.
Губ.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
32	на евр.	Мартъ 9	19	58	Омертвѣніе легкаго	Херсонская мѣщанина Мерка Хан-Кима
55	ко	10	20	31	Туберкулезъ легкаго	Молодцевскій Николаевскій мѣщанинъ Миша-Мойша Рувимовъ Пригожинъ
56	на евр.	12	22		Мертворожденный у жены мѣщанина	Ангелия Сингера

Обвѣдено Николаевскій и
Михаило Молодцевскій
и.г. раввина *Мухоморова*

№
57
58



Handwritten notes at the bottom right corner of the page, partially obscured by the white sheet.

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
57	свѣт	13	23	2 снѣ	Дружески поносъ	Сынъ шмидманна Нухимъ Давидовичъ Брацловскiй
58	како	13	23	17	Чажотка легкихъ	Ошесавенградскiй шмидманъ Терешовъ Лебовъ Миколевскiй
59	Иди	13	23	6 снѣ	Канцероси	Дочь Терешова новекаго шмидманна Рахиль Падковна Каневская

р ъ
аб
ан-
57
и
скіи
Секія
Майма
Три-
58
не
и
59
са

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
59	на еванъ	Мартъ 14	24	38	Чашка мелкий	Симеонъ градскiй мѣщанинъ Момко Яковлевъ Зюмтаревъ
60	ко	14	24	Гулъ	Рахиль	Николаевскiй мѣщанинъ Самуилъ Яковлевъ Кудимъ
34	Дв	16	26	Гулъ	Воспомини Кисель	Дого Мкиовскаго мѣщанина Рахиль Ицко Лейбовна Каранъ

Мужского

Мужского
 [Handwritten notes and signatures]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
35	на свѣ	Мартъ 17	27	65	Воспаленiе печени и почекъ	Николаевская швацанка Руба Яосифовна Швецъ
	на ка				אבן לרע אבן לרע	הנדרה אבן אבן אבן אבן
36	на ка	18	28	4	Воспаленiе легкихъ	Дочь Херсонскаго швацанка Голда Фраумовна Фраумовна
	на ка				אבן לרע אבן לרע אבן לרע אבן לרע	אבן לרע אבן לרע אבן לרע אבן לרע
37	на ка	19	29	Мертвоу рожденная	у имени Вознесенскаго швацанка Менделя Когона	
	на ка				אבן לרע אבן לרע אבן לרע אבן לרע	אבן לרע אבן לרע אבן לרע אבן לרע

Handwritten notes at the bottom of the page, including numbers and names.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	38	на ебвз	Мартъ 20	27 30	85	Индурюшка	Ядова ишчанина Ита Лакше
							Внѣшнѣ
	39	ко	22	3 фв	38 44	Ракъ печени	Савеекоу ишчанина Рѣвка Молшова Зубшанцова
							Обведено 38.6. и нннннн и вннннн. н.г. Раллннн нннннн
61		нннн	22	3	31.	Распадение мозга	Заелавскiй ишчанинъ Израилъ Александръ Лавицкiй
		нн					нннн ннлн нн нннн оннннн ннлн

Мужскаго

63

64

нннн 313
оннннн

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
каго	каго		Христі-	Еврей-			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христі-анскій	Еврей-скій			
	62	е в н	Мартъ 24	Апръль 5	43	Чихотка легкая	Розмелевскій ищущаго Анхельс Розен- бергъ
	63	ко	24	5	67	Опояскаеизъ	Златопольскій ищущаго Шлема Аро- нъевичъ (Мей- шукін)
	64	е в н	24	5	Мертвоу	Демна	у мена Херсонскаго ищ- ущаго Губер- Бера Мокко- нога

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly indicating burial details or family information.

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly indicating burial details or family information.

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly indicating burial details or family information.

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly indicating burial details or family information.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
40	Всѣ	Мартъ 25	6	1. Числ	Воспаленiе легкиѣ	Дочь Нико-лаевскаго мѣщанина Дмитръ Николаевна Шмакандеръ
65	Кол	25	6	18	Парокъ сердца	Мещанинъ Киевскаго губ. м. Ритановкии Мелема Александровъ елховицкiй
66	Южн	27	8		Мертво родоу	Девочка у Николаевскаго мѣщанина Любова Мексманъ

Blank page with faint handwritten notes at the bottom right corner.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
[Blank area with faint vertical text on the right edge]			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
41	евр	27	8	16	Инфектiонное воспаление желудка	Доро ширца нико Фрида Любовь Ильинъ
67	ко	27	8	Ошиз	Воспаление мозга	Синка Иско Биръ Гундеръ
42	евр	27	8	14	Туберкулез легкихъ	Доро Бодри неужаго шир шарина Кар Лина Мар таковская

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates in Cyrillic script.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
43	свѣ	Мартъ 28	9	Хврсмнноронднналъ	у имени мнщанина Давида Оренкашъ	Ихъ мнщ Ихъ мнщ
68	ко	29	10	Мернвоноседеннотъ	у имени мнщанина Хонна Синавскаго	Ихъ мнщ Ихъ мнщ
44	Ирѣ	28	9	Паломка меккнхъ	Дочь мнщанина Печъ Днелна Манахова	Ихъ мнщ Ихъ мнщ Ихъ мнщ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
69					

Ихъ мнщ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ

шени
шма
ра
кешу

лх
лх

шви
шма
а си-
саро

лх
лх

шви-
ш
шма
шва

лх лх
лх лх лх

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
69		И. И. Кошарин	Мартъ 30	30	63	Сахарка	Рашиановскіе мѣщанинъ Кіевскій губ. Герашко Мервѣ Розмиковъ
							И. И. Кошаринъ лх лх лх лх лх лх
<p>Упомянутыи въ Мартѣ умершии, гласуютъ одинъ мужскаго пола №1 и тринадцатъ женскаго пола №13.</p> <p>1908 года, Англии 1 днѣ кшма сѣ за Мартъ умеръ нашъ предшественникъ и сказано въ странѣ быль великихъ немцевъ-немецъ, въ немъ поименованъ Овдигъ мендѣль-евъ.</p> <p>У. г. Павлова и Англии У. г. поименованъ Павлова и Англии У. г. лх лх лх лх лх лх У. г. лх лх лх лх лх лх У. г. лх лх лх лх лх лх У. г. лх лх лх лх лх лх У. г. лх лх лх лх лх лх</p>							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
	45	е вѣ	1	13	63	Парокъ сердца	Березинская мужанка Шифра Меа- евна Сваяка- я
	40	ко	1	13	79	Старость	Самановскіи мужанки Подольской губ. Кеаненъ Леодъ Мишуревъ Рапо- портъ.
	46	Лу	1	13	40	Туберкуліе	Фиколаевская мужанка Дилка Рамса

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского
	4
	71
	72

Handwritten notes at the bottom of the page, including a signature and some illegible text.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
73	са ебн	Апрѣль 7	Юль 19	56	Хроническое воспаление легкихъ	Херсонскій мѣщанинъ Мовша сынъ мое Моисей Хашмовичъ Гинеръ
74	ко	4	16	81	Дряхлостъ	Земледелецъ колонинъ Сеиди мурхъ Абрамъ Тинковъ Мовшевъ Швецъ
75	уи М	7	19	2 нед.	Гротеки поносъ	Сынъ мѣщанина Фолтавской губ. лейба Кофмана безъ имени

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
76						
77						
78						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Умеръ

Молод-
Мовша
Моисей
и др.

И др.

Синд-
Авраам
Мов-
Шеицъ

И др.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христианскій	Еврейскій			
76		свѣ	Августъ 7	свѣ 19	7	Воспаление мозга	Сынъ Хресан-скаго мѣшани на Григорій Дроновичъ Шуче мѣстеръ
77		ко	8	20	10 гвѣ	Рама	Сынъ Нико-лаевскаго мѣшанина Рама Мишеа бѣгъ имени
78		И др.	9	21	76	Переболеніе сердца и общаго воданка	Молодая Анна Хана Фрейдъ Коронъ

И др.

И др.

И др.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
			Христианскій	Еврейскій				
	119	на свѣ	Августъ 10	10 22		Меринъ Давидъ у жены Ешеветъ градскаго мѣщанина Берка Катмаревскаго		
	78	ко	12	24	21	Чашотка черкы	Барисовскій мѣщанинъ Милекой нрб. Хоманъ Маломъ Цукотъ-Одговъ Вайнштейнъ	
	50	у Ю	12	24	57	Ракъ мелушка	Вдова мѣщанина Хана Мерова на Кабаеъ	

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
	79						
	80						
	51						

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
				еръ
				емы
				ей град
				мшани
				ока
				ревека
				лет
				ому
				векіи
				нл
				муд.
				Молодой
				субез
				мз
				м. ств
				ст
				м
				ст
				а
				на
				Шрмов-
				авз

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умерь и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь
		Христіанскій	Еврейскій			
79	иавн	Августъ 15	Іулъ 27	97	Старость	Димитрій мшанинъ Мардукъ Сехи левъ Полюко Снекъ
80	Кол	16	28	50	Опоясание	Вракъ Яковъ Тригорьевскій (сынъ же Теці левъ) Мануило
51	Жи	16	28	2 іюль	Воспаленіе Кишечъ	Доро Кремен чурскаго мш мшанина Мюнгера Сендерова Рашкова

Handwritten notes at the bottom right of the page, including names and dates.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
81	в бан	Августъ 17	сеп 29	42	Чашотка легкая	Житомирскiй мѣщанинъ Моисей Шенюмовичъ Райнбордъ
82	в ко	19	1 сеп	31	Туберкулезъ легкая	Херсонскiй мѣщанинъ Хаша Юшiя Коуцъ
52 53	у фм в ко	20	2		Мериводороденная у шени	Херсонскаго мѣщанина Юзефа Аврутика

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
83						

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
54	Св. Спаса	Августъ 23	1118 5	8 днѣ	Отаубнакъ	Дочь Херсонскiй ишчанки Гинда Гершоновна Корфманъ
83	Кр. св. Иова	25	7	4 мѣс.	Воспамене мозговикъ обшечекъ	Подкидышъ ишчанкаго званiя ишчанскаго помя
55	Св. Иова	27	9	52	Порашикъ сердца	Мештопанскаго ишчанка Каръ Абрамовна Мотровникъ

Св. Спаса
Кр. св. Иова
Св. Иова
Св. Иова

Св. Спаса
Св. Иова

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христiанскiй	Еврейскiй			
84		Дрѣ Николаевъ	Августъ 21	11	42	Санъ	Баловскiй Израилъ Новша Сосида Мее- ровъ Гачин- скiй Израилъ Сосида
<p>Обведено Юсифъ и Натанаси Мовша вѣритель. и. г. раввина М. Д. Ко</p>							
<p>Дрѣ Андрей именованъ было умершихъ мужского пола пятнадцатъ А15 а женскаго пола Сорокдвѣдцатъ А11</p> <p>А15 отъ полъ отъ полъ отъ полъ отъ полъ отъ полъ отъ полъ А11 отъ полъ отъ полъ отъ полъ отъ полъ отъ полъ отъ полъ</p> <p>1908 года Мая 1 дня книга сія за Андрѣи именованъ нами переиспытана и сказана о вѣрности сего великаго несправедливости въ оныхъ подлинныхъ свидѣтельствѣхъ и. г. раввина М. Д. Ко и. г. помазника раввина Иудея С. М. Ко (Селенъ) М. Гайденбургъ 5 троаповомъ</p>							

УМЕРШИХЪ

№	
Мужского	Женского
85	
86	

87

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Умеръ
			Беким Мее- Раши-

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Дата	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
85	еврей	Май 2	14	38	Нарокъ сердца	Булские мещанинъ Аврушъ Мейдк Березъ Исаидъ
86	ча ко	2	14	Гуль	Доенашинъ	Свѣтъ Херсон- скаго мѣща- нина Гайна Гершовъ Рав- кинъ
56	еврей М. г. Раввина	2	14	37	Свѣтлой Оввденъ Херсонскаго, нади- сана "Брайндель" "оввденъ "Раутбардъ" "Брѣна" въ ритъ.	Мещицкаф Херсонскаф мѣщанка Брайндель Бранъ Бер- ковна Раут- бардъ. Рут- бардъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
87	евм	Май 2	14	1881	Диампейзъ	Сынъ Яматонскаго мѣщанина Яндима Самикова Рынцкiй
57	ко	4	16	1. Юнiя	Воспаленiе мозга	Дочь мѣщанина Мауба Тоденгена
58	Дж	4	16	30	Общiй туберкулезъ	Мѣщанка Милоскiй мѣщ. Хая Экверска

ЧАСТЬ V ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
88						

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	
				матро- мать- дн- иновъ
				ица- рауба
				ица-

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
59	на свѣ	Май 5	17		Мертво рожденна	у жены земледѣльца Шмуила Осетровскаго
88	ко	5	17	13	Тройной перитонитъ	Свѣ Мокроколигорскаго мещанина Самы Мейшевъ Динскъ
89	у свѣ	5	17	39	Порокъ сердца	Каславскій мещанин Мошисевскій изъ Смурицы Мордуковъ Чернакъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
60	евр ка	Май 7	19	8 мѣ	Опѣтскiй	Дочь Верн-неднѣровскаго мѣщанина Петръ Мисеева Коломенская
61	ко	10	22	13 мѣ	Воспаленiе горла и легкаго	Дочь Игуменскаго мѣщанина Сура Левинъ
62	евр Ир	10	22	65	Старость	Болѣтская мѣщанка Сура Лей Александровна Швобичъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
63			
64			
90			
91			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	меръ
63	Верх- пироб- льница- Детеръ ева мидская	Май 10	Умерла отъ ка за вн
64	Мушн- мичани ра	11 23	Умерла отъ ка за вн
90	каб ка ед на з	11 23	Умерла отъ ка за вн
91			Умерла отъ ка за вн

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погре- бенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христи- анскій	Еврей- скій			
63	евн	Май 10	711 22	75	Старческая Фриксентъ	Николаевская мичанка Двой- ра Тершова Коробитъ
64	ко	11	23	75	Нараша сердца	Новомоев- ская мичан- ка Брайна Фроимовна Шубова
90	вн	11	23		Мертвоуродившие	у меня Херсанского мичанина Зейлика Темн- зона
91	вн					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
92	е вѣ	Май 12	24	32	Мертвоу боленъ и умеръ Марочевскаго мѣщанина лейбы Зибрака	<p>ה'תקפ"ב</p> <p>ה'תקפ"ב</p>
65	ке	12	24	32	Захотка легкая	<p>ה'תקפ"ב</p> <p>ה'תקפ"ב</p>
93	у Жу	13	25	42	Осетинъ ие - Черноморскiй мѣщанинъ шенкинъ катаръ	<p>ה'תקפ"ב</p> <p>ה'תקפ"ב</p>

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
94					
95					

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			

94	на свѣтѣ Исраилю Бендиминовичъ вдому М. г. Радлинъ	Май 16	28	71	Доспаение мозга	Сынъ Дозне- сенскаго мѣща- нина Семена Бендиминовича Улоареи
----	---	-----------	----	----	--------------------	--

95	ко	17	29	62	Порокъ сердца	Тадарскiй мѣщанинъ Вертко Либовъ Компанецъ
----	----	----	----	----	------------------	---

66	Жу Юр	19	2 по	89	Старость	Жена от- ставнаго сол- дата Гити Мордковна Зимобербиной
----	----------	----	------	----	----------	---

Handwritten notes in the left margin, partially obscured by a white sheet of paper. Visible fragments include: "на свѣтѣ", "Исраилю Бендиминовичъ", "вдому", "М. г. Радлинъ", "ко", "Жу", "Юр", "Меня от-ставнаго солдата Гити Мордковна Зимобербиной".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
67	на еврейск.	Май 21	4	60	Старость	Богословская и шницанка Хадъ Петеръ Меръ Юдков- на Билхеръ משה בן יוסף ה'תק"ס
96	ко	21	4	58	Ракъ желудка	Мужчина и стародубова Ханна Дель- мановичъ Лурье ה'תק"ס
97	ко	21	4		Мертво родившаяся	у жены и шницанка Мери Мера ה'תק"ס

ЧАСТЬ V ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
98						
99						
68						



Handwritten notes at the bottom right of the page, including the word 'משה' (Moses) and other illegible characters.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Кто умеръ
			отъ повѣтка ска- мичанка кадъ Петръ еръ Юдков- Билхеръ
			изъ амми назовукова милъ Глеб- мовичъ вие
			у мена шма Мера

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
98	на еван	22	5	5 нед.	Поносъ	Сынъ Софрiи незкаго мича- нина Моисеи Яковлевичъ Томсбергъ
99	ко	23	6	8 нед.	Острымъ желудочно- кишечнымъ кашарръ	Сынъ Василь- ковскаго мича- нина Терен- тiевича Коломенскiй
68	Юри	24	7	8 нед.	Воспаленiе желудка кишечъ	Дочь Карл- скаго мичани- на Лавра Вульфова Томсбергъ

Примечанiе. Въ числѣ 23. 6. 8 нед. 7. 8 нед. 24. 7. 8 нед.

Handwritten notes at the bottom right of the page, including names and dates.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
100	на свѣ	Май 24	100	Юли	Детишки поносъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Абрама Григорьевича
					Эбъ Гесе	Сынъ Гесе
69	ко	24	7	32	Самосѣровъ	Николаевскаго мѣщанина Карболевскаго киевскаго мѣщанина
						Сынъ Николаевскаго мѣщанина Дмитрия Берковна Фортисъ
						Сынъ Николаевскаго мѣщанина Дмитрия Берковна Фортисъ
70	на	23	6	61	Парашильдъ сердца	Жена Водуновскаго мѣщанина Илья Шелева на Водновъ
						Сынъ Шелева

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
101						
71						
102						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

101	евр	Май 25	Юн 8	Юн	Общее худое	Сынъ Новороскаго иштанна Давидъ Морковичъ Курский
-----	-----	--------	------	----	-------------	---

71	ко	24	7	Юн	Заблѣваніе желудка и кишечнаго тракта	Дочь Керленскаго иштанна Рахиль Менделевна Липъ.
----	----	----	---	----	---------------------------------------	--

102	евр	26	9	34	Булгарчатка легкая	Керленскій иштаннъ Яковъ Мовшевичъ Мараганашъ
-----	-----	----	---	----	--------------------	---

ко- шь- а Аб- Грин-
 1/2
 2/2
 евская
 ка
 Бер-
 Фро-
 1/2
 1/2
 1/2
 Боу-
 ма
 Мелев
 1/2
 1/2

[Blank area with some faint markings]

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
	72	на еврейск.	Май 27	10	10 дней	Младенецъ холерою	Дочь Котинская итшанина Мейна Менделевна Шеймарксъ <i>עוד מלי</i>
103		ко	28	11	2 нед.	Снабаетъ	Сынъ Одесскаго итшанина Теризъ Мордовичъ Латевичъ <i>יוד - נוכח ה' כ' כ'</i>
104		Юд Юд	28	11	3. Свѣтъ	Жидашней	Сынъ Фиколаевскана итшанина Аронъ Исидоровъ Сингеръ <i>ה' כ' כ' כ' כ'</i>

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
105						
106						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Умеръ и погребенъ
			Сотин-мещанинъ Мейна въ на аркъ
			Одесска-мечта Мердок-ате-
			фико-
			и сирѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Возрастъ или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
105	на еврѣи	Май 30	10 13	54	Самсонъ вѣнникъ въ принадлежн. болонженнана разетривенна	Слономскій мещанинъ Цукъ Тершевскій Ишттейнкъ
106	Юли ко	31	14	1	Оухота	Сынъ Николаевскаго мещанина Нова Доловова Цица
<p>Утого умершихъ въ Мартъ ислентъ двадцать два мужскаго пола №22 и семнадцатъ женскаго пола №17</p>						
<p>Алѣ</p>						

У

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
107	Др. Лукашевъ	Юноя 3	17	Июль	Отъ легкаго	сынъ Бендерскаго мѣщанина Лушера Кофиевъ

1908 года Юноя 1 дня, князя сiя за Май умереть, нами переименована и оказана отъ Святой дурь Вѣдкнъ, нисе-бравнестей, въ Мемъ подмиселнн свидѣннел снвуденъ.

М. г. Раавина Митиу

М. г. Помощника Раавина Идулеу

Имени } Л. Зейтманъ
 } С. Писаркн
 } С. Проановскн

Л. П. Кинъ
 Кинъ
 Кинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Мужскаго	Женскаго
---	----------	----------

108

109

110



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

108	за и ме-	женскаго	Июль / н.о. 3 / 17	22	Туберкулезъ мелкий	Мношанинъ Киевскій губ. м. Ситни Терашъ Хашневъ Куниниръ губернско Июль 1870 Июль 1871 Июль 1872
-----	----------------	----------	-----------------------	----	-----------------------	--

109	женскаго	3	17	Июль	Младенческая	Свѣтъ Дмитро- польскаго мѣ- щанина Морозко Медведевъ Вайнборговъ Младенческая
-----	----------	---	----	------	--------------	--

110	женскаго	7	21	Июль	Брюшная тифъ	Свѣтъ Куши- невскаго мѣ- щанина Моисей Франко- вичъ Фиг- манъ Июль 1872 Июль 1873 Июль 1874
-----	----------	---	----	------	-----------------	---

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
	73	на еврейскомъ	Июль 7	Июль 21	50	Опухоль живота	Киевская куп. мещанка Кетма Мухомовна Каневская
	111	на русскомъ	9	28	39	Ракъ желудка	Свенцянскій мещанинъ Мардукъ Мейбовъ Цейкинскій
	74	на русскомъ	10	24	54	Опухоль мозга	Адова Херсонскаго мещанина Цивья Зелеманова Айнбиндера

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
мужского	женского				

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

75	на ебнѣ	10	24	6 мѣс	Воспаленіе кишечн	Дочь земледѣльца Кононч Ита Фудсон
----	---------	----	----	-------	-------------------	---------------------------------------

112	ко	10	24	72	Кривавый поносъ	Видзовскій шмидманнъ Ковенской губ. Менделъ Либавъ Злотниковъ
-----	----	----	----	----	-----------------	---

76	Жу	10	24	7 мѣс	Длительн поносъ	Дочь Елисаветградскаго шмидманна Сура Минаева Канюкинъ
----	----	----	----	-------	-----------------	--

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
113		на	Янв 12	26	Февр	Родимчикъ	Сынъ вѣд-руйскаго мѣщанина Наума Шен-Феровича Владиміръ
114		на	11	25	Вѣн	Воспаленіе кишекъ	Сынъ мѣщанина Звенигородки Ибраима Наф-тумовъ Косо-маръ
77		на	12	26	1 дек	Родимчикъ	Дочь Кел-сенскаго мѣщанина Мерѣка Слоба-нова безъ имени

№	
Мужскаго	Женскаго
	78
	115
	79

Летѣ 1812

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

о умеръ

Венз Воб
ицаго мь
нича
ма Шен-
ича Риа
и
и
и
и

и мьца
и. Зве-
ижи
и Наф-
и Косо

и
и
и

и Ке-
и мь
и
и Лоба-

и
и

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	78	евр	13	27	10 ^{мѣ}	Катарральнае Воспаленiе легкихъ	Дочь Керсена ицаго мьшанича на Сва Абрамовна Зайчикъ
	115	ко	13	27	65	Хроническое Воспаленiе почекъ	Симьянскiй мьшаничъ Анкель Авруши Берова Тучинскiй.
	79	евр	14	28	7 ^{мѣ}	Воспаленiе мозга	Дочь Керсена ицаго мьшанича на Лед Тараданъ

евр

ко

евр

и
и

и
и
и

и
и

и
и
и

и
и

и
и
и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
80	ча	15	29	2.б.м.	Воспаленiе мозга	Дочь мѣщанина м. Лабна Киевской губ. Хана Хашма-Давидовна Шапфа
116	ко	15	29	5.7.	Ракъ печени	Землепашецъ Кашкинъ Берингаръ Хаукинъ Тейшовъ Брегъ
81	ор	15	29	1.	Воспаленiе легкихъ	Дочь мѣщанина Толубинскаго общества Киевской губ. Хана Владимировна Сухоминская.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

[Blank page with faint grid lines]						
------------------------------------	--	--	--	--	--	--

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
о	о				

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христианскій	Еврейскій			
	82	Свѣ	Іюль 15	10 29	Буде	Слабоудави денное	Дочь мѣшчанка Стошевская уд. Ансера Семенова бѣглыми
	117	ко	15	29	Меркулом	Меркулом денное	у мѣшчанки Хресненскаго мѣшчанка Абрама Хайкина
	118	Юн	16	30	10 мѣ	Воспаленіе мозговъ	Сынъ Коренскаго мѣшчанка Анкель Сиганова Тосифъ



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
119		на еврѣ	16	30	78	Мертвоу разведеннѣ у шени шовчанина Мавши Виоха	
83		ко	16	30	78	Ракъ желудка Момилевскѣ шовчанка Теня Тершовна Хаценко	
84		у еврей	17	31	37	Паданка легкая Хресонекѣ шовчанка Хана Яковлевна Кришкеръ	

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
120							
121							
85							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

							ени на и био-
							т. 107 217
							вскаго ка Тершовна го
							м. 7 и 11 и 13
							каго мнѣ Хана на меръ
							т. 11 т. 11

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

120		е Ви	17	1	18	Утомленіе	Мошашовъ и Ротштейнъ Черкасскіи уѣзда Пинжуръ Мише- ровицъ Золо- таревскіи
		са					т. 129
121		ко	17	1	10 мѣс.	Острый ма- лугорно-кишеч- ный катарръ	Свинъ Леон- скаго сибиріанца Нахманъ Тодиевичъ Абрамовичъ
		Луи					т. 111 т. 121
85		Луи	18	2	110 мѣс. Мертвогрозидеи		у жены Нико- лаевскаго мнѣ нина Хана Тайкиной
		Луи					Обведено 10 мѣс. и. г. 1811
							т. 120 = т. 120 = т. 120 =

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
саго	саго		Христї-	Еврей-			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христї-анскїй	Еврей-скїй			

	123	на свѣ	Іюль 20	Август 4	10 летъ	Острый шлун- очно кишечный катарръ	Сынъ земли- дольца Колоні- барингаръ Менделъ Нехо- мовъ Шмун- вичъ
	88	ко	21	5	80	Разширение мозга	Кремленур- ская мещанка Делька Морду- лова Сми- гарова
	89	у жи	23	7	68	Брюшная опухоль	Златоноса- ская мещан- ка Сура Казъ Казкев- на Брае- навская.

Сынъ
земли-
дольца
Колоні-
барингаръ

Менделъ
Неховъ
Шмун-
вичъ

Кремленур-
ская мещанка
Делька Морду-
лова Сми-
гарова

Златоноса-
ская мещан-
ка Сура
Казъ Казкев-
на Брае-
навская.

Сынъ
земли-
дольца
Колоні-
барингаръ

Менделъ
Неховъ
Шмун-
вичъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
124	на евреяхъ	Июль 23	7	7512	Воспаменение кишекъ	Свѣтъ Мерекская мѣщанина Виленскаго уѣзда. Исидоръ Шмидельманъ Самуиловичъ
125	ко евреямъ	24	8	12. 8512	Джетехин поносъ	Свѣтъ мѣщанина Херсонскаго уѣзда. Захаръ Авраамъ Нухимовичъ Дангелъ
126	на евреяхъ	24	8	7512	Воспаменение мозга	Свѣтъ Крутицкаго уѣзда. Моисей Гершманъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
127					
128					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
91	Свѣ	Июль 29	19	56	Тифъ	Богородицкая мѣщанка Вѣра Козлова
129	Кол	29	13	42	Ракъ желудка	Мокрокошм-горскій мѣщанинъ Маня Пинскій
92	Свѣ	29	13	78	Воспаленіе почекъ и сердца	Мѣщанка м. Любовна Хая Бинголиновна Шертева

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
130					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
130	Гр. Николаевъ	Июль 29	Июль 13	2-й	Доступиеніе кишечъ	Сынъ Николаевскаго мещанина Иода Зельмановичъ Абрамевичъ
	Гр. Лионъ					мещанинъ бѣло умершии Овадуатъ Петре А24 и мещанка Н двадцатъ А20
						1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.
						1908 года июля 1 дня князя сѣя за Лионъ мещанинъ нашимъ переселенцемъ и сказанае въ томъ бѣло великѣ нещадно мѣстѣ въ семь подпунктихъ сивирѣмъ сѣя
						У. г. Раевина Н. г. Раевина
						М. г. пещаника Раевина Н. г. Раевина
						М. г. Раевина Н. г. Раевина
						М. г. Раевина Н. г. Раевина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
				меръ
				авская ка Вина ва
				и мѣст бнъ м. г. г.
				оконч мѣст Маниа ки
				и мѣст и мѣст
				ка м. и мѣст и мѣст
				и мѣст и мѣст

ЧАСТЬ IV ОБЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

умеръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
95	свн	1	15	3 днѣ	Сударомъ	Дочъ Анна-мнѣкаго мѣщанина Милона Дувида Родникова съ имени
132	ко	2	16	7 днѣ	Аномическѣ	Мещанинъ Момилевскій чуб. Абра Тондунъ
96	Фр	3	17	30	Паломка легкѣ	Кероменскѣ мѣщанка Грета Гриншпунт.

Колодки
авидов-
смеръ
12
12
12

Срелан-
шани
Абра-
вани

нѣ
нѣ
нѣ

шани
Фрн
нѣ
Фру-
нѣ

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and numbers.

Handwritten signature or initials.

Handwritten notes in the right margin.

Handwritten notes in the right margin.

Handwritten notes in the right margin.

Handwritten notes in the right margin.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
97	ево	4	18	60	Кровоизлиянiе въ мозгу	Колонистка капокинъ Доброй Хана Менделъ
133	ко	4	18	72	Ракъ мочевого пузыря	Херсонскiй мѣщанинъ Лева Фроимовичъ Шварцъ
98	Фр	4	18	3 нед.	Дифтерiя	Дочь Атед-левскаго мѣщанина Фрума Исаакъвна Забага

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
134						
99						
135						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	умеръ
			Мужского
			Женского
			умеръ и погребенъ
			Христианскій
			Еврейскій
			Лѣта
			Болезнь или отъ чего умеръ
			Кто умеръ
			Мужского
			Женского
			умеръ и погребенъ
			Христианскій
			Еврейскій
			Лѣта
			Болезнь или отъ чего умеръ
			Кто умеръ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
134		Июль 5	9 мѣ	Острые кишечочно-кишечные катарры	Авиль Голушевского итшанина Илиевъ, Нисенъ, Козловъ
99		6	20	2 нед. Аромициналъ слабостъ	Доро Гейрне лавскаго итшанина Петеръ Хаскельманъ, Шелкины
135		6	20	Мерное развѣдентъ	у сына инженера Мессерина Райнпортъ

Handwritten notes at the bottom of the left page.

Handwritten notes at the bottom of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
100	свѣтъ	5	19	30	Оспашииъ почесъ	Мощанка Минская губ. Голда Буеина
136	ко	6	20	10 мая	Общій судорогъ	Сынъ Вицеа Венгродскаго мѣщанина Хонковъ Викъ Хаймовскій
101	у	6	20	22	Туберкулезъ легкиъ	Онаковская мощанка Евашева Анна Александровна Рюминака

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
137					
138					
139					
140					
141					
142					
143					
144					
145					
146					
147					
148					
149					
150					

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
саго	саго			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

137	еврейская	7	21	1. Янв	Водянка мозга	Сынъ мещанина Абраамъ Исаакъ Ликшевичъ Действъ
-----	-----------	---	----	--------	---------------	---

138	ко	8	22	1. Янв	Воспаленіе легкихъ	Сынъ мещанина И. Шполинъ Барукъ Мордковичъ Каневскій
-----	----	---	----	--------	--------------------	---

139	еврейская	7	21	65	Ракъ желудка	Херсонскій мещанинъ Мейеръ Абраамъ Вольковъ Фрикевичъ
-----	-----------	---	----	----	--------------	---

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
№0		е. Св.	Июль 7	21	26	Самозравленіе въ припадкѣ перикризаиса переннаго разума	Николаевскій Шмуръ Тершковскій Швецъ тва
102		ко	8	22	71	Воспаленіе почекъ	Херсонская мѣщанка Душанія Феликсевна Чвибакъ
103		И. И.	8	22	21. Висъ	Скарлатина	Дочка Бериславскаго мѣщанина Урма Тершова Пилинова

Мужского

с. это село
 И. И. И. И.
 И. И. И. И.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	рѣ
каго	умеръ и			
				Савинский Шурица Шурица Шурица
				Бн Шурица Шурица
				Савинский Шурица Шурица
				Бн Шурица Шурица
				Савинский Шурица Шурица
				Бн Шурица Шурица

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
	104	е в н	9	23	9 мая	Воспаление кишечъ	Дочь Дашевскаго мѣщанина Анна Милецка
	105	ка	9	23	8 мая	Почка	Дочь Мельниковскаго мѣщанина Анна Сручеловна Крайнебергъ
	106	Шурица	10	24	2 мая	Дружеский поносъ	Дочь Николаевскаго мѣщанина Анна Шурицеловна Оксенгерцъ
		Шурица				с. это вето	Дочь Николаевскаго мѣщанина Анна Шурицеловна Оксенгерцъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
141		е Ви	Июль 8	21	17	Утомяеніе	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Визикъ Мишевскій Дорфманъ
107		ка	12	26	75	Кровавоизлитіе въ мозгахъ	Херсонская мѣщанка Злата Франки-Кисовъ на Винбергъ
142		Ви Ви	11	25	1. Висъ	Воспазеніе кишекъ	Сынъ Подрицкаго мѣщанина Александръ Волковскій Котляревскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
143					
144					
145					
146					
147					
148					
149					
150					
151					

Е-121/172

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
108	е в н ѳ	11	25	2. 3. 1866	Воспаменіе шекунъ	Дочъ Александрѣйскаго мѣщанина Франъ Марковна Эршеверка
109	ко	11	25	2. 3. 1866	Воспаменіе Кашекъ	Дочъ мѣщанина и Александрѣйскаго Кана Корсунскаго
143	Блѣ	13	27	66	Порокъ сердца	Одесскій мѣщанинъ Моисей Тершовъ Бюро мберъ



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
110	в брѣ	14	28	1. 3 мая	Судота	Дочь Кремлянского мѣщанина Борола Мовшевна Цейтманъ Канно руководитъ б. т. н. 20 руководитъ б. т. н. 20 руководитъ б. т. н. 20
111	в ко	14	28	17	Сноу или перетонитъ	Дочь Херсонскаго мѣщанина Пятима Гершевна Дмитрианъ Канно руководитъ б. т. н. 20 руководитъ б. т. н. 20 руководитъ б. т. н. 20
112	в брѣ	14	28	1. 5 мая	Вспаление легкиѣ	Дочь Момановскаго мѣщанина Радима Мейсевна Оксенгудеръ Канно руководитъ б. т. н. 20 руководитъ б. т. н. 20 руководитъ б. т. н. 20

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
144					
145					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
144	евр	Июль 15	3 нл 29	5 мѣ	Воспаленiе кишечъ	Сынъ Студента Петербургскаго политехническаго института Зинаиды Моисеевичъ Цань
145	ка	16	2 н 1	5 мѣ	Гастроэнтеритъ	Сынъ Левшицкаго мѣщанина Шимона Родниковскаго Меръ
113	евр	16	1	Международная	Депрессивная	Ученикъ провизора Пинхуса Смоленскаго

евр
ка
евр

евр



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
146	на себѣ	17	2	Юль	Воспаленіе кишекъ	Сынъ Подручн-каго мѣщанина на Мевей Шелесевъ Дру-бевскій / охъ оне Шнедманъ Дружки бн р Друж р КСВ Друж р
147	ко	18	3	Сент	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Гусека-го мѣщанина Подручскаго ун-да Яковъ Дави-довичъ Эрманъ Друж бн р Друж р Друж р
148	на себѣ	18	3	1. Сент	Катарръ кишекъ	Сынъ мѣщани-на м. Пилеса Дуемнекаго ун-да Яковъ Давидовичъ Эрманъ Друж бн р Друж р Друж р

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
149					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
114		19	4	1. Кимъ	Диметрїи поносѣ	Дочь Богоявленскаго мѣщанина Якова Шмидельмана Рекемеръ
115		19	4	15	Самосраженіе карбункула кистей	Мужанка ш. Дудова Уманскаго уезда Рухимъ Никитерманъ
149		20	5	1. Бимъ	Диметрїи поносѣ	Сынъ Александрійскаго мѣщанина Якова Рухимъ Рухимовъ Розинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
150	евр	21	6	46	Горьшневъ	Лермонковъ мещанинъ Мейзеръ Гали- беръ
116	ка	21	6	30	Ромашевъ	Вознесенская мещанка Фей- га Фоминна
157	евр	23	8	73	Старческая Фриксентъ	Шкиовскіи мещанинъ Майше Волгодъ Мельникъ Мовша Шкиовскіи Вулдоревъ Мельникъ Колодъ

Обведено Медине Волгодъ
Мельникъ
М.г. правна Мейс

עשרה ב. סו.
שבעה עשר
שבעה עשר

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
117						
152						
153						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	умеръ
---	-----	----------------	-------

			умеръ
			умеръ
			умеръ
			умеръ
			умеръ
			умеръ
			умеръ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Дата	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскій	Еврейскій			

117	еврей	24	9	72	Рахъ мелудка	Вдова Николаевскаго купца Рибка Вайсбейнъ Сара-Марьямъ - Рибка Вайсбейнъ
152	ко	24	9	3 июля	Драмскіе поносъ	Сынъ Богословскаго мѣщанина Гродненскій губ. Мельоръ Лашинъ Шейнбергъ
153	еврей	25	10	1. июля	Воспаение легкиъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Абрамъ Угелъ Котловъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
154		свѣ	26	11	5 днѣ	Врожденная	Сынъ Мелитинскаго мѣщанина Давида Шапиро безъ имени
						והוא הוה בן	הוא הוה בן
118		ко	27	12		Мертвенная	у Корнеліанскаго мѣщанина Свѣтлана Бордильскаго
						והוא הוה	והוא הוה
155		Жу	27	12	1.	Диптерис	Сынъ Новоградскаго мѣщанина Майи Іосифовичъ Губинъ
		Жу				והוא הוה	והוא הוה

№	Мужскаго	Женскаго
11		
156		
1		

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
119	евр	Июль 27	28	1. бимн	Воспаленiе мозга	Дочь Погребицкаго мѣщанина Кибекской губ. Анна Александровна Ниденбургъ בערער פרויע פון קיבא אנה אלעכסאנדראווא נידענבורג
156	ко	27	12	1. бимн	Катарръ кишечника	Александровичъ мѣщанинъ Дубингъ Мерева Александръ Дорфманъ דאָרףמאַן אלעכסאַנדראַוויטש דובינגער מערעווא
120	евр	28	13	8. мѣс	Воспаленiе легкихъ	Дочь Волкова мѣщанина Казанскаго губернскаго Шимоновна Вейлеръ דאָכטער פון וולקא שמונוווא וויילער פרויע פון קאַזאַן שמונוווא וויילער

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
121	евр	27	28	28	Туберкулезна воспаленiе мозговнъ оболочекъ	Машанка Татьяна Абра- мовна Ма- шевъ
157	ко	28	13	9 мѣс	Воспаленiе мозга	Свѣтл. Короби- щенская мѣ- шанина Лаша Тихоновичъ Либединскiй
158	евр	29	14	1. 5 мѣс	Душевнiй	Свѣтл. Букева мѣшанина свѣтл. Душевнъ Сергѣевъ Таратута

Мужского

159

160

--	--	--	--	--	--	--

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
		<p>1908 года Августъ 1 годъ книга сіѣ за сію книгу иже у насъ пересмотрѣна и оказана въ свѣдѣніи сей великой канцелярской, въ чемъ подшефнымъ свидѣтельствуемъ.</p> <p>И. г. Раввина <i>А. Ш. Ш.</i></p> <p>И. г. помощника раввина <i>Ш. Ш.</i></p> <p>Члены: <i>Л. Ш. Ш.</i> <i>И. Ш. Ш.</i> <i>М. Ш. Ш.</i></p>				
122	Ули кончалъ	Августъ 1	24 17	21	Заражение крови	Дочь Симона мѣскаго мѣшанина Ци- на Мердоква ландеманъ
					<i>Борисъ</i>	<i>Книжн. б. ф. ш.</i> <i>и др.</i>

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

Ули фр. ш.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

	123		Августъ 3	21 19	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	Духотворенiя	Дочь Райгородскаго мѣщанина Исаа-Ильи Абрамовна Розенбергъ
	124		3	19	3	Воспаленiе мозга	Дочь Слонимскаго мѣщанина Исаа-Ильи Александровна Доброборская
	125		4	20	43	Роженица и ребенокъ	Мѣщанка Медвѣдской цр. Родилъ Ренiо Исааковна Коренманъ

Handwritten notes in the left margin, including names like "Исаа-Ильи" and "Абрамовна".

Handwritten signature or initials at the bottom of the page.

Handwritten notes at the bottom right of the page, including names like "Исаа-Ильи" and "Абрамовна".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскій	Еврейскій			
161	свѣтлая	Августъ 4	24 20	4	Воспаленіе легкихъ	Обицъ Отачъ-мановичская мещанина Яковъ Мерзлицъ Манинъ
162	рождество	7	23	41	Чадотка легкихъ	Мещанинъ П. Переконъ Мошко Шмушевъ Лейбовъ Рувкинъ
126	Свѣтлая	9	25	Шинъ	Воспаленіе кишекъ	Дочь Варшавская мещанина Хава Шимоновна Обгарекъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
163					
164					
165					
166					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Кто умеръ
			Старо- чинская Женщина Мериди ль
			Хри- сти- анскій
			Еврей- скій
			Дѣта
			Болезнь или отъ чего умеръ
			Кто умеръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Дѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
163	Еврейскій	24	8	1. 3м.	Доспаение мозга	Дочь сына Женщина Давидовна Помотина
163	Еврейскій	23	7	59	Хроническій кашель	Хроническій кашель Женщина Михаилъ Ринбергъ Ринбергъ
164	Еврейскій	25	9	7м.	Доспаение кишекъ	Сынъ сына Женщина Сандъ Хаимъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
165	е. в. м.	Августъ 10	24 26	Меркурь	Одъ Денки	у жены Гродненскаго мѣщанина Ясани Сокоу
128	м. к.	9	25	1.6 мѣ	Поное	Дочь мѣщанина Деметрiя Якимовича
129	у. в. м.	10	26	4 мѣ	Винеткин Поное	Дочь мѣщанина Микехи суд. Седеровна Руденъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
166						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяцъ	Умеръ
---	-----	----------------	-------

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

шени
некаго
има
Сокоулъ

130		еврейскіи	Августъ 10	24 26	17.30	Желудочно кишечный камаръ	Заглавская мещанка Сура Иухимовна Траубманъ
						Кору блн мез	Израильскіи блн мез

моща-
меръ
Сокоулъ

131		ка	14	30	74	Камаръ кишечнъ	Догова Херсонскаго мещанъ на Пеле-Рухель Тибель
						рр блн	блн блн блн

140

166		Укра	14	30	10.00	Острый мн судочно кишечный камаръ	Сынъ Николаевскаго мещанина Иураимъ Давидовичъ Фригманъ
						рр блн блн	Израильскіи блн блн блн

блн блн блн

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
132	св. м.	Августъ 14	25	75	Воспаленiе кишекъ	Бобринскаго мѣщанина Рейзля Шафотаковского
167	св. м.	15	1	22	Острая брюхоглатка	Симеонъградскiй мѣщанинъ Сръно Шафотаковскiй
168	св. м.	17	3	1. 9. 1817	Острый мѣшечно кишечный катарръ	Св. м. Герди-Севекаго мѣщанина Иосифа Шмидъ-Вольфовъ Вавтырокъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
169						
170						
171						

С. 103. № 6

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
169	евр	Августъ 17	Дн 3	61	Ракъ шендера	Синъ ианекiн мншанинъ Анкель Ароно Аврумовъ Гудинштейнъ.
170	ко	18	4	58	Ракъ пичево-га	Ботримекинъ Мншанинъ Анкель Ицковъ Арошевецкiй
171	евр	19	5	1	Воспаленiе кишечъ	Синъ Николаевскаго мншанина Кошъ Моисеевичъ Шварцфельдъ



Handwritten notes at the bottom of the page, including the word "Мѣ" and some illegible scribbles.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
133	Св. Вм.	Августъ 21	7	9 мѣс.	Воспаленіе кишечника	Дочь Сухо-Войскаго мѣщанина Шимона / Симона / Лопшица Сара
134	Св. Кр.	22	8	11 мѣс.	Сухота	Дочь земледельца колонии Фришгаро Титель Майсевна Селезнева
135	Св. Пр.	22	8	1. 3 мѣс.	Воспаленіе легкихъ	Дочь Подручскаго мѣщанина Фрейда Хаимовна Шендеровичъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
136						
137						
138						

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Умеръ
			Судого- каго мѣ- на Ши- Симео- Лопица
			жене- колонн то Ти- Вайсеев- недне-
			Вруме- ани-

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
136	св	Августъ 22	Св 8	1. 6. 61	Острый же- лудочно кишеч- ный катарръ	Дого мѣщани- на 2. Готли- ной Студенкой муд. Рубка Вуисковна Рагилевичъ
137	ко	23	9	1. 5. 61	Хроническй катарръ кишекъ	Дого Николаев- скаго мѣщани- на Лей Абра- мовна Мак- леръ
138	Дру	23	9	2. 6. 61	Воспаление кишекъ	Дого Голу- славскаго мѣ- щанина Радико Радимиевна Покрасова

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
172	е. в. и.	Августъ 23	12 9	1. Билъ	Дометіи Коносе	Сынъ Кудряковскаго мѣщанина Гершъ Гейновичъ Магарскій
173	ко	26	12	25	Туберкулезъ	Херсонскій мѣщанинъ Моисей Тобакъ
174	у. в. и.	26	12	1. Января	Воспаленіе кишечъ	Сынъ Крашевскаго мѣщанина Гершъ Берковичъ Берейтбекеръ

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word "смерть" (death) and other illegible characters.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
175					

Handwritten notes at the bottom of the right page, including the word "смерть" (death) and other illegible characters.

ЧАСТЬ IV ОБЪЕДЪ ХЪ

умеръ

Кудряков-
мещанинъ
Гершъ
Виль-
екин

1873

кин
мъ
Тобакъ

1873

меш-
анинъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	139		Августъ 28	14	73	Болезнь сердца	Маякева мещанка Брава Гершкова Кунцъ
	175		28	14	15	Паротидитъ	Кимелевскій мещанинъ, Анкемъ Мухомелъ Кременецкій
	140		28	14	Свѣтъ	Воспамяніе Кимешъ	Дочка Двинушкаго мещанина Руба Рубиновна Хмель

свѣтъ

свѣтъ

свѣтъ

свѣтъ

свѣтъ

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
176		е	29	15	1.	Сухота	Семь Рамцевскаго мѣщанина Іосифъ Анкеевичъ Динабургъ
		ко	29	15	1. 1/2	Обшин туберкулезъ	Вдова Іакобъ 2-й Іакобъ Динабургъ
177		е	29	15	2.	Воспаленіе кишечника	Дочь земледѣльца колонии Урашевки Дѣвка Среуевна Шахневичъ
		е	29	15	2.	Воспаленіе кишечника	Семь Николаевскаго мѣщанина Нехемія Давидъ Удильсонъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
178							
179							

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

178	евр	Август 29	Дн 15	3.	Воспаление кишечъ	Свѣтъ Николаевская мѣщанина Абраамъ Давидовичъ Франковскій
179	ма	30	16	60.	Скарлатина	Свѣтъ мѣщанина Свѣтъ Владиміръ Зуевъ Фридрихъ Фридриховичъ
149	евр	30	16	60	Общая водянка	Маленькая мѣщанка Деметръ Фавелевна Кофманъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

Итого умершихъ въ Августѣ
 умершихъ девятнадцать мужского пола
 №19 и двадцать одна женского
 пола №21

1908 года Сентябрь 1 гдѣ книга сѣд
 за Августъ умершихъ нами пересмотрѣна
 и сказано о вѣдомой бѣдѣ великой и не
 правности, въ селѣ подмѣскимъ свидѣ
 тельствомъ.

И. г. Раввина *Израиль*
 И. г. помощника Раввина *Израиль*
 Члены } *И. Зейтманъ*
 } *И. Луцкѣ*
 } *М. Ш. Давидъ*

№	Мужского	Женского
---	----------	----------

180

181

181

Handwritten signature

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ	Кто умеръ
аго	аго		Христіанскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

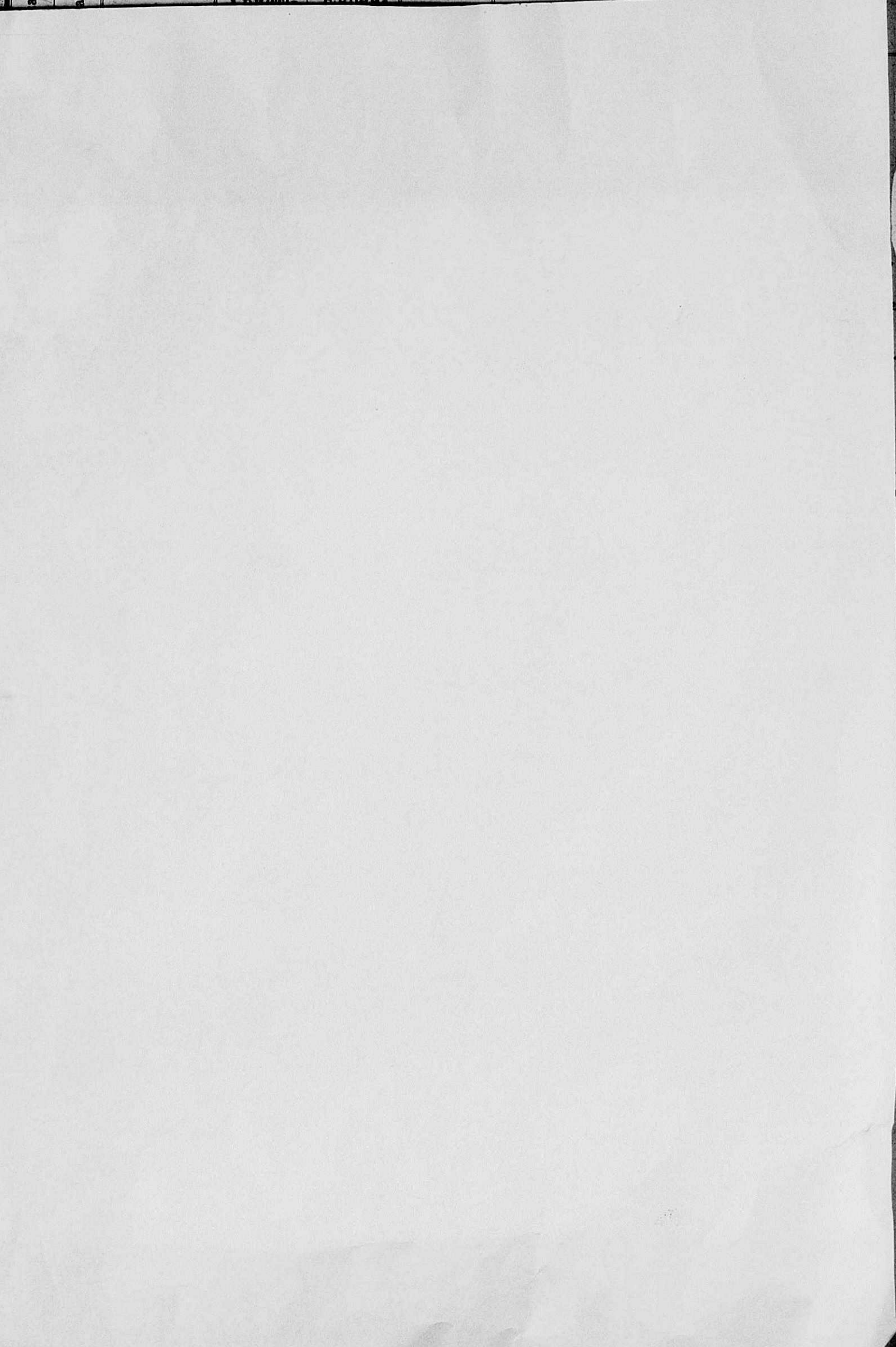
№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

180	евр	1	18	18	Доспаение мозговыхъ оболочекъ	Каминскій Михаилъ Авраамъ-Мордуховъ замѣстникъ
-----	-----	---	----	----	-------------------------------	--

143	ко	1	18	73	Хроническое страданіе сердца	Херсонская мещанка Анна Павловна Карка
-----	----	---	----	----	------------------------------	--

181	евр	4	21	47	Порокъ сердца	Мещанинъ г. Одессы Абраамъ Фришманъ Бермана
-----	-----	---	----	----	---------------	---

на
на
на



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
144	вн	4	21	1. 2. 1882	Воспаленiе кишекъ	Дочь Гобрикетъ каю штицамина Раца Губиневна Грашевская
	на					הנה נפשה ביום הזה
145	ко	5	22	1. 2. 1882	Общее худосочіе	Дочь Липовецкаго штицамина Рахиль Шаевна Мигерманъ.
	ка					הנה נפשה ביום הזה
146	Иже	7	24	10. 1882	Катаръ желудка и кишекъ	Дочь Ананьевскаго штицамина Адома Рабиновича Мошаръ
	Иже					הנה נפשה ביום הזה

Мужского

1882

הנה נפשה

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ

Бодрица
мшаина
Губина
Домевока

бъ 22
фв 12
нв 12

Сино-
мша-
Рахми
а си-
нъ.

бъ 22
нв 12
фв 12

Анань-
мша-
Дома
вша
аръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
147	женскаго	7	24	13	Сахарная болѣзнь	Доро земледѣльца кон. Борингара Мейсеевна Абдасомъ
148	женскаго	7	24	30	Самоубиеніе карбонной кислотой	Александра Алексеевна Пейла Николаевна Домевока.
189	женскаго	7	24	2	Доспаиваніе кишекъ	Сынъ Ушомирскаго мшаина Теризъ Анкель, Кизага

фв 12
нв 12

фв 12
нв 12

фв 12
нв 12

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
183	и и	Сентябрь 11	Июль 28	4	Скарлатина	Сынъ мѣщанина, посада Камновки Бенъ Менделъ Липъ и и и и
184	ко	10	27	1. 3. 1857	Дифтеритъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Викторъ Димитриевичъ Куденманъ и и и и
185	и и	10	27	1.	Дифтеритъ поясъ	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Моисей Земсковъ Козловъ и и и и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

[Blank page with faint markings at the bottom]						
--	--	--	--	--	--	--

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

186	свѣ	Сентябрь	10	27	45	Хроническое воспаление легкого	Цигиринскій Михаилъ Тершовичъ Розенфельдъ
-----	-----	----------	----	----	----	--------------------------------	---

187	ка	11	28	39	Окончилъ годъ въ политехнической школе	Херсонскій Михаилъ Фридриховичъ Исакъ Фрукель
-----	----	----	----	----	--	---

188	Юли	12	29	1. Юли	Катаръ желудка и кишечника	Сынъ мещанина, г. Оструга Исакъ Хелмлевичъ Динишъ
-----	-----	----	----	--------	----------------------------	---

Handwritten notes in the left margin, including names like "Иванъ", "Петръ", and "Александръ".

Handwritten signature or mark "Юли" in the left margin of the right page.

Handwritten notes in the bottom left of the right page.

Handwritten notes in the bottom right of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
	149	евр	Сентябрь 12	29	11 ииц	Дотекитъ поносъ	Доро Александрѣвскаго мѣщанина Матвея Лукавича Карсунскаго
	150	ма	14	2	Межеварожденная	у сына мѣщанина	Мейселя Бурштейна близнецъ
	151	ко					
	189	евр	15	3	58	Разривъ сердца	Херсонскій мѣщанинъ Милема Марксавича Гольденбергъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			
[Blank page]							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
152	Св. Вл.	15	3	2	Туберкулезный менингитъ	Дочь Елисаветградскаго мещанина Мелита Анисимовна Шапошниковъ
153	Св. Вл.	17	5	2	Дифтерия	Дочь Торнадняскаго мещанина Рахиль-Селфрановна Лейкина
154	Св. Вл.	17	5	27	Заражение крови	Мещанка Мошкеевна Билома Елисаветградскаго мещанина Таисия Теркина

рѣ
к-
ло
а
ков-
нека
рѣ
на
р-
кѣ
н
рѣ
н
н

Св. Вл.
Св. Вл.

Св. Вл.
Св. Вл.
Св. Вл.

Св. Вл.

Св. Вл.
Св. Вл.
Св. Вл.

Св. Вл.

Св. Вл.
Св. Вл.
Св. Вл.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
155	на свѣ	Сентябрь 17	5	60	Воспаленіе легкихъ	Дуденская мещанка Волынскій нуд. Тяжба Дави- довна Грин- фелдъ קט"ו ח"ו קט"ו ח"ו קט"ו ח"ו
156	ко	21	9	2 снц	Общая лихорадка	Дочь мещанина Миря Франков- на Галстуринъ מט"ו ח"ו מט"ו ח"ו
190	у жи	21	9	3	После лихорадки рентген на франк	Сынъ Хер- сонскаго главскаго мѣ- щанина Миа- я Рачутовъ מט"ו ח"ו מט"ו ח"ו

Обведено Николаевская и
написано Херсонская владѣ
М. Ф. Радовина

מט"ו ח"ו
מט"ו ח"ו
מט"ו ח"ו



מט"ו ח"ו
מט"ו ח"ו

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Полъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

№	Полъ	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
157	Женскаго	<i>евр</i>	22	10	73	Военнае лежкѣ	Одесская мѣщанка Сура Шоломова Прася
158	Женскаго	<i>ка</i>	23	11	65	Гриппа	Жена Берестюкаго мѣщанина Сося Тершова Тулуца
159	Женскаго	<i>евр</i>	24	12	82	Старческа	Минская мѣщанка Хана Зенга Елевна Клиорина

Обвѣдено 65
и г. правинно

Лѣта 73
22
10
73
11
65
82

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
191	св	23	11		Мертвоу и венчану у Старо-константиновскаго иже на Лицера Геймбурда	
	са				יחזקאל בן נחמיה נפטר י"ח שבט ה'תרע"ב	
160	ко	24	12	8	Примкии отифа	Дочь Райтскаго иже на Евенія Фудис-Вольфовна Грановскаго
	יא				רחל רבקה בת ר' יצחק נפטר י"ג שבט ה'תרע"ב	
192	יא	26	14	3	Радимчикъ	Сынъ Моше-скаго иже на Мошеи Радимовичъ Коштычъ
	יא				משה בן יצחק נפטר י"ג שבט ה'תרע"ב	

№	
Мужскаго	Женскаго
	161
	193
	194

Handwritten notes in Hebrew script at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Дата	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Дата	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

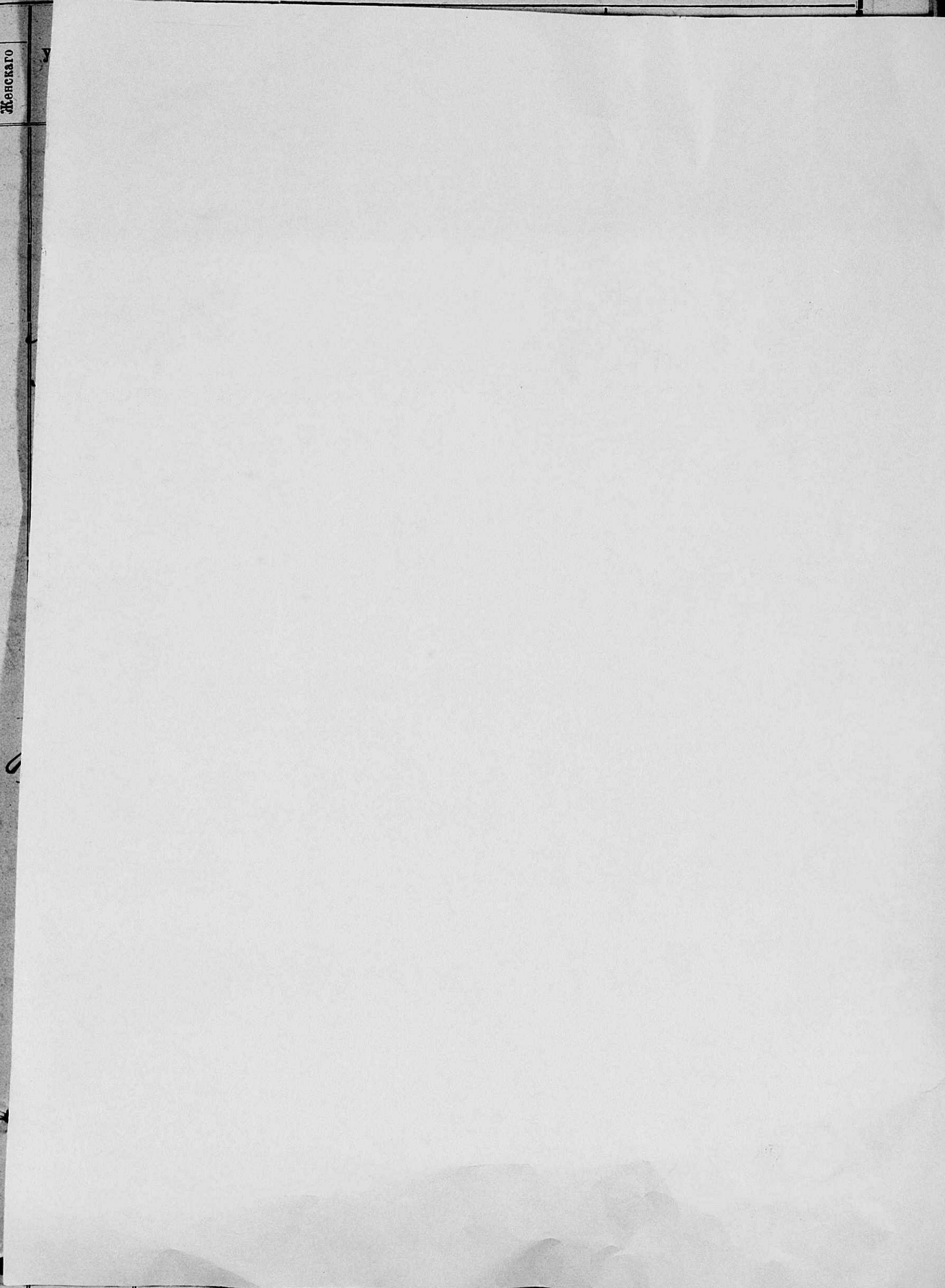
161	евр	26	14	Июль	Родимичъ	Дорогъ Александръ Рейскаго мѣщанина Швейцъ Перцева Фрейда
193	евр	26	14	Июль	Итмекинъ поносъ	Подкидышъ изъ ветхого званія Бурманскаго
194	евр	28	16	55	Припознаваемаго монаха	Врачъ, коллежскій секретарь Абрамъ Богданъ сынъ же Абрама Мисера Коллежскій

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
195	св	Сентябрь 29	17			у меня, Херсонскаго мѣщанина, Исаи Гельшана וַיָּמָת
196	ко	29	17			у меня, Херсонскаго мѣщанина Авраама Шонца וַיָּמָת
197	Жу Обо	29	17	42	Туберкулезъ легкихъ	Луговичскій мѣщанинъ Бендеръ Леидеровичъ Рубинъ וַיָּמָת

ЧАСТЬ IV ОВЪ УМЕРШИХЪ

№
Мужского
Женского



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
Мужскаго	Женскаго					

Этого умершихъ въ Сентябрѣ умереть восемнадцатъ мужскаго пола №18 и девятнадцатъ женскаго пола №19

201 1/2 1/2 2/2 3/2 4/2 5/2 6/2 7/2 8/2 9/2 10/2 11/2 12/2 13/2 14/2 15/2 16/2 17/2 18/2 19/2 20/2 21/2 22/2 23/2 24/2 25/2 26/2 27/2 28/2 29/2 30/2 31/2

1908 года Октябрѣ 19 числа сѣзъ за Сентябрѣ умереть наши переселенцы и оказавше въ этотъ день великаго числа жителей, въ связи падениемъ воздуха сѣзъ.

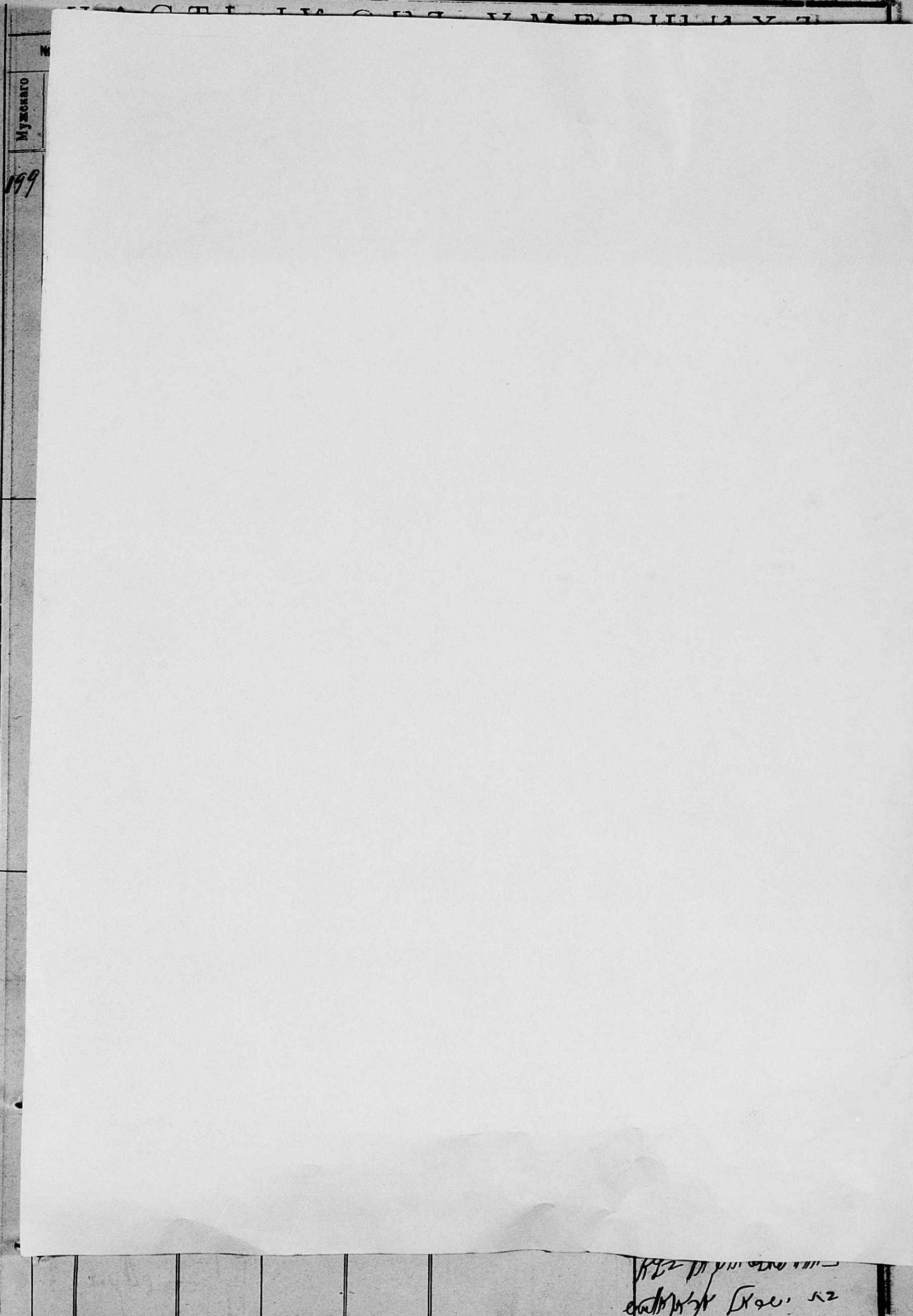
М.г. Раисина А. А. А. А.

С.г. помощника Раисина А. А. А. А.
 М. А. А. А. А.
 М. М. А. А. А.
 Члены 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.

201 1/2 1/2 2/2 3/2 4/2 5/2 6/2 7/2 8/2 9/2 10/2 11/2 12/2 13/2 14/2 15/2 16/2 17/2 18/2 19/2 20/2 21/2 22/2 23/2 24/2 25/2 26/2 27/2 28/2 29/2 30/2 31/2

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
198	на евр.	Октябрь 1	септ 19	28	Пухотъ сердца	Сынъ Никола-евская купца Микола Шенцовъ Земсковъ
162	на ро.	1	19	1. Окт.	Древская сухота	Дочь Евсея-ветрадского мещанина Петра Шалъ Герома Грановская
163	на ро.	1	19	7. с.	Отекъ легкихъ	Дочь Евсея-ветрадского мещанина Федима Мендеева



Handwritten notes at the bottom of the page, partially obscured by the white sheet. The text is difficult to decipher but appears to include some numbers and possibly names.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болѣзнь или отъ	Кто умеръ
				Ръ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
199	на еврейскіхъ	2	Октябрь 20	38	Чакотка	Породищенскіи инманснъ Киевской уд. Астер Лейбъ Олейникскіи
164	ко	2	20	76	Мозговой ударъ	Керонокат инманка Манка Зубельна Раббина
165	у Ю	2	20	13	Смертѣльный	Долго зимовалъ на колоніи Ново вотавки Рѣма Ерма на Ароновичъ
	Обведено на и. г. расписка					

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
166	Са	Октябрь, 2	20	70	Депанеміе легкиѣ	Херсонская, Шенская, Пшекарская
200	Ко	2	20	72	Анѣмекей	Николаевскій, Шенский, Лейдеръ, Лейдеръ, Штейнберъ
201	Ю	4	22	58	Туберкулезъ легкиѣ	Вознесенскій, Шенский, Лейдеръ, Лейдеръ, Штейнберъ

Обведенная "Куси" не читается, а называется нами "Куси" и "Носо" втроемъ.
И.г. Рабина

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I УМЕРШИХЪ

го умерь

реснека
данка Ита
карека

и и
и и

авек
и
и

и и
и и
и и

и и
и и
и и

и и
и и
и и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
167	на свѣ	5	23	74	Брюшныи тифъ	Свѣтъ Божии кавская мѣстн щина Лемел Вонсковичъ Коборинскiй
168	на свѣ	5	23	85	Порокъ сердца	Руба мѣ щина мѣ Городна Грива шевская уѣда Рая-Гухля Томсодбергъ
169	на свѣ	5	23	38	Порокъ сердца	Мтацанка Сура Абрамов- на Божии

и и

и и

и и

и и
и и
и и

и и
и и
и и

и и
и и
и и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
203	кавалеръ	8	26	10 днѣ	Общая судорога	Сынъ Хоросенка-го мѣщанина Млея Лазаревича
204	ко	8	26	3 днѣ	Худеорие	Сынъ мѣщанина Маи Мануэлевича по бѣгъ имени
205	Жу Ар	8	26	58	Параличъ судца	Мѣщанинъ м. Свержины Мошкелевичъ уф. Каимъ Беръ Рувисковъ Гинзбургъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
206						
16						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
зго	го				

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			

206	свѣтъ	Октябрь 10	28	25	Костантъ полевникъ позванковъ	Никополюскій мѣщанинъ Мордукъ Абрамовичъ Темлеръ
169	ко	12 10	28	64	Физическій	Горелка мѣщанка Полина Шимонова Шуръ
170	Жу	12	30	82	Воспаленіе легкиѣ	Диницка мѣщанка Двѣра Дмитіевна
	696					

Обведено 12
И. г. расписано

21/12/84

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
171	Улица Королева	Октябрь	30	72	Паранитъ судца	Хефеонская мещанка Левъ Лейбовна Крещенина
207		12	30	66	Органическiй поносъ судца	Николаевскiй купецъ Левъ Тасиловичъ Куперманъ
208		12	30	н.в.	Хроническiй поносъ	Сынъ Чеченскiй каго мещанина Моисея Шки- левичъ Билит- штейнъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
172						
173						
174						
175						
176						
177						
178						
179						
180						
181						
182						
183						
184						
185						
186						
187						
188						
189						
190						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Умеръ
			некая ика бовна некая
			лѣвекъ лѣвъ нѣ манъ
			некая манъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
172	еврѣ	Октябрь 15	септ 3	70	Ракъ желудка	Вдова отставного солдата Хана Анкешна Динбидера
173	ко	14	2	39	Вспаление брюшины	Старушка Анна Фрейга Кобринская
174	еврѣ	15	3	65	Мозговой жаръ	Заславская мещанка Волынской губ. Шейна Юсеевна Гейвманъ

Handwritten notes at the bottom of the left page.

Handwritten notes in the bottom row of the right page.

Handwritten notes in the bottom row of the right page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
175	на еванг.	Октябрь 15	Юль 3		Мериворозивденнаѣ у шени Николавскаго мѣшарина Хан Лей Лаунѣ	
					о Крѣ	Крѣ
176	на	16	4	42	Сайнѣ	Одесскаѣ мѣшарина Цица Акселевна Мардерерова
					о Ко	Ко
209	на	17	5	1.200	Туберкулезъ	Свѣтл. Каневскаго мѣшарина на Милейбовѣ Гайснерова
					о Крѣ	Крѣ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
210						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			
	177	евр	Октябрь	17	14	Хроническое воспаление почек	Херсонская ишчанка Сура Хинъ Ршагронъ
210		ко	20	8	45	Проникновенная киста съ разрушеніемъ мозга	Ашпольскій мещанинъ Моисей Гудерманъ.
178		евр	21	9	20	Саркома	Херсонская ишчанка Каъ Зугеръ

евр

ко

евр

Октябрь 17

Обведено и. н. г. галкина

Handwritten notes in Hebrew

Handwritten notes in Hebrew

Handwritten notes in Hebrew

Handwritten notes in Hebrew

Handwritten notes in Hebrew

Handwritten notes in Hebrew

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			

евр

евр

евр

евр

евр

евр

евр

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
211	е вѣ	Октябрь 22	Июль 10	90	Старомоскiй мажорантъ	Херсонскiй мѣщанинъ Шайъ Евсѣевъ Душманъ.
	са				Бѣшенъ	Бѣшенъ
212	ко	24	12	21	Турецкiй легкiй	Уманскiй мѣщанинъ Менахъ Берковичъ Монахъ
	у				Бѣшенъ	Бѣшенъ
179	у	24	12		Медведевскiй у шени Бобринскаго мѣщанинъ Ханы Уманскiй	
	и				Бѣшенъ	Бѣшенъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
213						
214						
215						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Умеръ
			Фекин и всехъ иныхъ.
			и и и
			Фекин и и и и и
			и и и
			и и и и и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
213	и и и	24	12 и и	37	Порокъ сердца	Фиколаевскій и и и и и
214	и и и	24	12	27	Порокъ сердца	Фиколаевскій и и и и и
215	и и и	25	13	50	Порокъ сердца	Орловскій и и и и и

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
216	с. Овсѣево	Октябрь 24	сентябрь 12	80	Медико-доходитель у мери мещанки Израиль Левина	Израиль Левин
180	с. Кокошино	27	15	80	Старческая Фрунзе	Хоролюска Полмерка Фрунзе мещанка Фрейга Мазуревская
217	с. Овсѣево	29	17	56	Маленькая черная	Николаевскій мещанинъ Заманъ-Перъ Керонъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
18						
16						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ

мн
ма
евина

етъ
евъ

ьская
рковъ
щанка
лла-

етъ
евъ

евскій
мнъ
и Бертъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			

181	ко ма евн	Октябрь 29	сеп 17	95	Старомская Фрѣхловскъ	Отбелевская мнщанка Дина Толб- генбергъ
189	Иу	30	18	70	Юакъ пѣше судочной ме- лези	Херсонская мнщанка Онна Криви- керъ

По Октябрю мнщанка била умершию
двдцать мнщанка пола А20 и двдцать
одна мнщанка пола А21

с. 22 л. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
Мужскаго	Женскаго					
		<p>1908 года Ноябрь 1 дня кнѣзя свѣ за Октябръ шведскъ нами неудачно и оказавше въ ноябрь въскресъ 2 мѣсяца вѣдѣ въ немъ под тѣмъ свѣдѣннѣмъ судимъ.</p> <p>М. г. Галкина М. Мухом Ч. г. Пшаврица Галкина Мухом</p> <p>Смена } М. Ф. Мухом } М. Лутомъ } М. М. Мухом</p>				
183	П. Николаевъ	Ноябрь	21	77	Старческая Врачская	Вознесенская Детская-Машка Машеевна Ханина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
Мужскаго	Женскаго					
		<p>184</p> <p>218</p> <p>185</p>				

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
184	на свѣ	Хвалъ 2	Иел 21	5	Осепашкии мозга	Дочь швагрина м. Кричева фрейга Давидовна Бонотина
218	ко	3	22	Юли	Крутъ	Сынъ Херсонскаго швагрина Тершъ Меръ-Вуисковъ Крутъ
185	уи	3	22	45	Парашка сердца	Вдова Херсонскаго швагрина Форада Карпановъ

сина
уи
уи

или отъ

Крутъ
или отъ

или отъ

или отъ

или отъ

или отъ

или отъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
186	на еврѣ	Июль 6	Июль 25	2	Роспащеничъ	Дочь Керсненская штица-нина Теея Зуевна Франц-шфейнъ
187	ко	5	24	3	Скарлатина	Дочь Керсненская штица-нина Тетя Маркова Тельманъ
188	Или	6	25	20	Булгарчатка легкая	Керсненская штицанка Брана Лебединская

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
189						
219						
220						

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць	Дата	Болезнь или отъ	Кто умеръ
---	-------------	----------------	------	-----------------	-----------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Дата	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
189	евр	6	25	25	Махотка легкая	Херсонская мещанка Детеръ Линь.
219	ко	6	25		Медвежьимъ у мена, Херсонскаго мещанина Алекса Демья- тичука	
220	евр	9	28	5	Скарлатина	Свильъ Билеа ветградскаго мещанина Мо- исей Михелевичъ Котилровъ



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
221	на свѣтѣ	Ноябрь 10	Июль 29	1. 21	Воспаленiе мозга	Сынъ швейцарца на и. Нарича Кобруцкаго утѣда Алек-сандра Холи-мова Лубимца
222	но	11	30	4 годъ	Кровоотеченiе	Сынъ Одесскаго швейцарца на Дувида Реншмановича сынъ имени
190	Ирѣ	13	2	5 годъ	Слабость	Дочь вдова швейцарца Гелди Ландманъ сынъ имени

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
223					
224					
225					
226					
227					
228					
229					
230					

Handwritten notes at the bottom of the right page, including names and dates in Cyrillic script.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
10	20	умеръ и		

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

223		евр	Ноябрь 16	1.500 5		Мертвоуроденная у жены Комаевского мещанина Давида Фригмана	
		на					Кто умеръ

191		ко	17	6		Мертвоуроденная у жены Керсеевского мещанина Шлеми Гринштейна	
							Кто умеръ

224		евр	16	5	10	Воспаение почек и подостъ сердца	Свѣтъ Кишиневскаго мещанина Германъ Израевичъ Савромекин
		евр					Кто умеръ

Handwritten notes on the left page, partially obscured by a white sheet. Visible fragments include: "евр", "на", "ко", "евр", "16", "5", "10", "евр", "16", "5", "10".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
225	на еванг	Ноябрь 17	Ноябрь 6	1. 3. 1864	Воспаление мозга	Свѣтъ Макдокошгородскаго мѣщанина Мендѣя Моисеевича Чодыковъ
226	ко	18	7	64	Старчески переродившееся судно	Херсонскій мѣщанинъ Срего Моисеевичъ Хмельницкій
227	вн	20	9	35	Туберкулезъ легкаго	Знаменскій мѣщанинъ Мейманъ Моисеевичъ Портманъ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
228					
229					

Handwritten notes in Cyrillic script, including names and dates, located at the bottom of the page.

Handwritten notes in Cyrillic script, including names and dates, located at the bottom of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	рѣ
			ро- ого и- Ви-
			к у к
			и- 6-
			и и-
			с- ид и и-

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
228	евр	20	9	57	Аппендицитъ	Одесскiй мѣщанинъ Яковъ Игитъ Гейсаховичъ Гринъ קוֹסְטִי בֶּר בֶּר עֲזַרְיָהוּ בֶּר בֶּר עֲזַרְיָהוּ בֶּר
229	ко	21	10	2. вѣкъ	Катаръ легкiй	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Абрама Исидоровичъ Лебовичъ Бунцельманъ. שְׁמוֹנִי בֶּר שְׁמוֹנִי בֶּר עֲזַרְיָהוּ בֶּר שְׁמוֹנִי בֶּר עֲזַרְיָהוּ בֶּר
192	евр	22	11	23	Чашетка легкiй	Жена отставнаго солдата Ривка Каишевна Носкина שְׁמוֹנִי בֶּר שְׁמוֹנִי בֶּר עֲזַרְיָהוּ בֶּר שְׁמוֹנִי בֶּר עֲזַרְיָהוּ בֶּר

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
193	вв	24	13	61	Ракъ желудка	Александринская мещанка Хая Дыскунова Стародубская
194	ко	24	13	65	Нарокъ сердца	Мещанка Велія Лубина
230	Жу	27	16		Мертвоорожденный у меня	Прилуцкаго мещанина Мелера Пудинцова

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
231					
232					
233					

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

меръ

иника
нка
Дискуно-
пародуб

нка
Либина

нка
Морду

№	Гдѣ умеръ и погребенъ		Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Мужскаго	Женскаго	Христианскій	Еврейскій			
281		евн	27	16	6	Мериворожденный	у жены, Золотонешского мещанина, Меака Камбского
282		ко	27	16	6	Круть	Сынъ Каменского мещанина, Абрама Дубиловскаго Тайсменкин
283		Ир	27	16	27	Малотка	Екатеринское-лавкин мещанинъ, Терш Мордулевичъ Березлавкин

С. А. 1830

Handwritten notes at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
284	Въ Николаевѣ	Ноябрь 28	1902 17	49	Хроническое воспаление легкихъ и сердца	Херсонскій купчикъ Давидъ Абрамовичъ Метеръ.
<p>Въ Ноябрь мѣсяцѣ было умершихъ иудейскаго пола семнадцатъ АИ7 и менскаго пола двѣнадцатъ АИ2</p> <p>АИ7 <i>שבע עשר</i> א"ת <i>ע"ז</i> א"ת <i>ע"ז</i> א"ת <i>ע"ז</i> א"ת</p> <p>АИ2 <i>י"ב</i> א"ת <i>י"ב</i> א"ת <i>י"ב</i> א"ת <i>י"ב</i> א"ת</p> <p>1908 года Декабрь 1 дня кончила сѣзъ за Ноябрь мѣсяцѣ наши переселенцы на и складила въ свой дѣль великѣ немужавности, въ чемъ подтвердили свидѣтели бывшій.</p> <p>М. д. Раисина <i>Раисина</i></p> <p>М. д. помощника раисина <i>Раисина</i></p> <p>М. ф. <i>Раисина</i></p> <p>Меленъ <i>Раисина</i></p> <p>М. М. <i>Раисина</i></p>						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
195						
196						
285						

Раисина

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ
---	-----	----------------	-----------------

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
195	еврѣи	Декабрь 29	1.500 18	21	Самозубленіе въ принадлеж. близлежащаго безнаименнаго	Вдова Воскресенскаго мѣстечка, сына Мухоморова Шимона на Матузь
196	ко	Декабрь 2	21	22	Воспаменіе почечн.	Жена Николаевскаго мѣстечка, сына Фрума Манекая
295	еврѣи	3	22	72	Воспаменіе легкн.	Козеницкн мѣстечка, сына Радомирскн, мѣст. Волыньскн, сына Маймидовъ, сына Дидеи-мань.

Обведено Козеницкн и надписано само Козеницкн обведено Исидоровъ, надписано Маймидовъ въ рингъ М. г. Радеина

еврѣи

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner of the table, including names like "Радомирскн" and "Маймидовъ".

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
197	Свѣтлицы	Декабрь 4	1600 23	78	Ракъ желудка	Николаевская мещанка Ля Злата Теклинская.
236	Колки	5	27	7 мая	Слабоумие	Дочь Херсонскаго мещанина Якова Скотца безъ имени
237	Свѣтлицы	7	26	68	Старческое истощение	Одесскій мещанинъ Ляда Меревъ Кривецъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
238					
239					
240					
241					
242					
243					
244					
245					
246					
247					
248					
249					
250					

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
238	Маевская анка Мел на Тек- мань.	Декабрь 7	1800 26	21	Порокъ сердца	Николаевскій Ивановъ Исаакъ Анхельскій Дзвенковскій
239	Херсон- инская Скотица мени	7	26	18	Самозатрав- ление кажда- ювои кинжолъ	Златопольскій Ивановъ Мел- ксъ-Меймакъ Шевелевъ Пете- ровичъ
240	Кривая Кривая	8	27	40	Воспаление спинного и головного моз- говъ	Златопольскій Ивановъ Ан- ксъ-Меймакъ Гершковъ Пётръ Ивановъ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христи-анскій	Еврей-скій			
238	евре	7	26	21	Порокъ сердца	Николаевскій Ивановъ Исаакъ Анхельскій Дзвенковскій
239	ко	7	26	18	Самозатрав- ление кажда- ювои кинжолъ	Златопольскій Ивановъ Мел- ксъ-Меймакъ Шевелевъ Пете- ровичъ
240	ру	8	27	40	Воспаление спинного и головного моз- говъ	Златопольскій Ивановъ Ан- ксъ-Меймакъ Гершковъ Пётръ Ивановъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
241	са еврѣ	Декабрь 8	1.10.0 27	67	Саломѣя	Николаевскій мещанинъ Давидъ Абрамовичъ Вейцманъ
198	ко Жу	8	27	22.6.00	Скарлатина	Дочь Готтес-ского мещанина Марна Луковна Шнейдеръ
242	Въ	11	30	39	Универсальная фелетимонаши	Брусиловскій мещанинъ Киевской губ. Давидъ Мордуковичъ Айзенбергъ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христианскій	Еврейскій			
199						
243						
244						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	199	еврѣи	Декабрь 10	1. 29	3 мая	Воспаленіе легкихъ	Дочка Меле-тинская мѣщанка Анна Ревекка Завенева Ша-тица
	243	ко	12	126 1	3 мая	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Смирновъ мѣщанинъ Ан-кей Завенева Домодедовскій
	244	еврѣи	14	3	2 мая	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Кресан-скаго мѣщанинъ на Аксѣ Шимонъ - Давидъ Фоминскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго				

еврѣи
дочка
мань
ко
еврѣи
сынъ
Кресан-скаго
мѣщанинъ
на Аксѣ
Шимонъ - Давидъ
Фоминскій



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
200	на сѣвѣ	Декабрь 13	26 2	29	Туберкулезъ легкихъ	Рабинская шмаранка Гершъ Шварманъ.
					הווי-הבג החיות	הוי-הבג החיות
245	ко Ю	15	4	1..	Воспаение мозга.	Сынъ Чичи-ринскаго шмаранкина Шохимъ Исидоровъ Трунубъ
					הוי-הבג	הוי-הבג החיות הוי-הבג החיות
201	на Ю	13	2	53	Ракъ матки	Дубенская шмаранка Телша Давидовна Шварць
					הוי-הבג	הוי-הבג החיות הוי-הבג

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

עאלמס 66 / ער

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ	Кто умеръ
---	-----	----------------	-----------------	-----------

№	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христiанскiй	Еврейскiй			
202	на еврѣ	Декабрь 15	22 4	Медведев	Болезнь	у жены Симеонградскаго мѣщанина Мишука Мартаковскаго
203	ко	18	7	85	Старческая слабость	Николаевская мѣщанина Туба Соколова
204	Юри	19	8	57	Злоба	Дочь землемѣра на казенн. мѣсто Лая Рубинова Тершавича

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
	205	свѣ	Декабрь 20	20 9	65	Хроническая пневмония	Думенская мещанка Сура- Руба Цуринна
	206	ко	20	9	55	Кровоизлияніе въ мозгъ	Херсонская мещанка Уина Шприн- гунъ.
246		Рр	21	10	53	Слабость легкиъ	Херсонскій мещанинъ Сергій Волос- ковскій

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

Мужского	Женского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
	247						
	248						
	249						
	250						
	251						
	252						
	253						
	254						
	255						
	256						
	257						
	258						
	259						
	260						
	261						
	262						
	263						
	264						
	265						
	266						
	267						
	268						
	269						
	270						
	271						
	272						
	273						
	274						
	275						
	276						
	277						
	278						
	279						
	280						
	281						
	282						
	283						
	284						
	285						
	286						
	287						
	288						
	289						
	290						
	291						
	292						
	293						
	294						
	295						
	296						
	297						
	298						
	299						
	300						

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

о умерь

менекат
шанка Сура
ва Цириш

Удвн ш.у
Дн. 226
У 15-3

еонекат
анка
и Шпри-

Удвн ш.у
Дн. 226

еанекат
шанка
о Волю-

Удвн ш.у
Дн. 226

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	247	ебнъ	Декабрь 23	12	21.	Домексе иотомение	Сынъ Бершадского иштанки Нухимъ Анкешъ Шотинеръ
	247	ко	28	12	1.	Одчая амподия	Дочь земледельца колонинъ Новапатавки Голда - Ревекка Рувисфровна Кань.
	248	ебнъ	28	12	1. 4 илц	иотомение	Сынъ Березнеговатскаго иштанкина Давидъ Нухимовиъ Хейсонъ

ебнъ ш.у

Удвн ш.у
Дн. 226
У 15-3

Удвн ш.у

Удвн ш.у
Дн. 226

Удвн ш.у

Удвн ш.у
Дн. 226

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
249		на еврѣ	Декабрь 25	126 14	26	Чашотка	Родимецкий мощанинъ Миса Лейбовъ Озерянский
250		Jhu	25	14	21	Туберкулезъ легкихъ	Мощанинъ Баштанъ Самуилъ Терновскiй Лукъ Яковлевъ Бемедельскiй Кололинъ Ку- лачевскiй Баштанъ змѣна Котковъ Игъ Жуковъ Димъ Горюхины
208			30	19	1888	Капшмаркiй бронхитъ	Дочка Хрески- екаго мощанина Мина Анатоль- евна Френкель

Обвѣдены мѣсяцами
2. Баштанъ и приписаны
землепашецъ Колонинъ
Куликовскiй Дмит. урѣда
и др. равнѣше

Handwritten notes in Cyrillic script at the bottom of the page, including the word "Смерть" (Death).

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

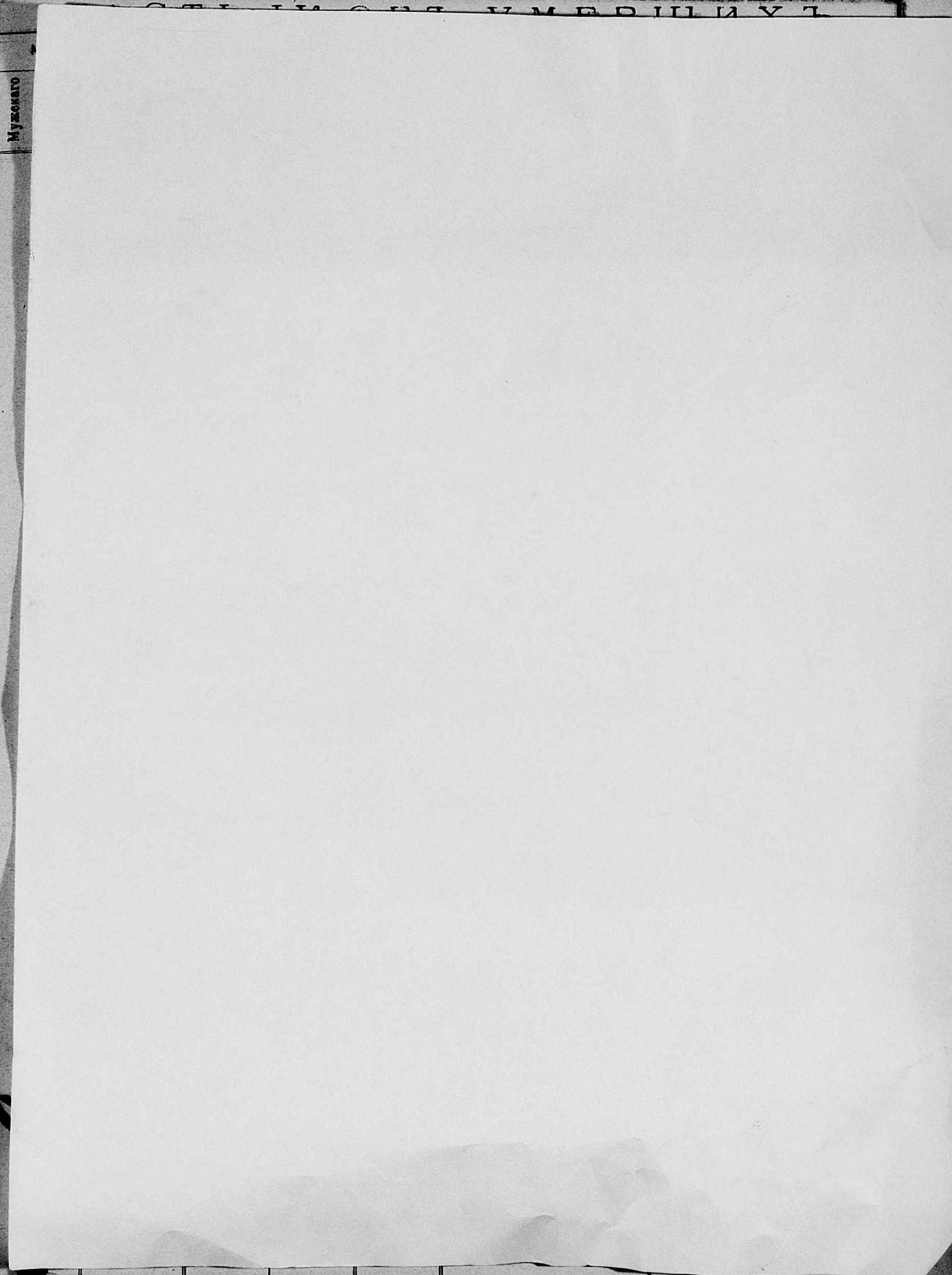
№	Гдѣ	Число и мѣсяць	Гдѣ погребень
			меръ
			и мѣсяць
			гдѣ погребень
			меръ
			и мѣсяць
			гдѣ погребень
			меръ
			и мѣсяць
			гдѣ погребень
			меръ
			и мѣсяць
			гдѣ погребень
			меръ
			и мѣсяць
			гдѣ погребень
			меръ
			и мѣсяць
			гдѣ погребень
			меръ
			и мѣсяць
			гдѣ погребень

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			
	209		Декабрь	30	1908	Воспаление легкихъ	Домъ мѣщанина м. Шершава Граденекій губ. Шейндель Зувзаль
		Женского					
<p>Итого умершихъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ мужского пола шестнадцать №16 и женского пола пятнадцать №15</p> <p>№16 <i>[illegible]</i> №15 <i>[illegible]</i></p> <p>Всего умершихъ въ мѣсяцѣ девять-летн. во всемъ году вѣдены пятьдесятъ мужского пола №250 и вѣдены девять женского пола №209</p> <p>1909 года Января 1908</p>							

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій			
Мужского	Женского					
		<p>Книга сія за Декабрь мѣсяцъ на- ши пересмотрѣна и оказанае о вѣрности, также за все 1908 годъ, пересмотрѣна и оказанае о вѣрности бездѣлныи и неимѣющими, въ чемъ повѣряемъ, свидѣтели сѣмъ смы.</p> <p>М. д. Раввина <i>М. Г. Шне</i></p> <p>М. д. помощника раввина <i>И. Г. Шне</i></p> <p>Члены } <i>И. Ф. Шне</i> } <i>И. Лозинъ</i> } <i>М. Шне</i></p> <p>1909 года Мая 15 дню Книга Бѣга, на основаніи ст. 1083 т. IX Свод. Зах. уряд. изд. 1876.</p>				



Мужского

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
			<p>Минувшаго года в Управу была представлена и во всемъ означася свѣ- дство въ общую книгу, въ столбцахъ въ ней описи оговорены и г. кн. князь Св. Св. Герасимъ Равава. Въ чемъ по числу и примечанiю въ печати Гор. Управа удостоившись</p>				
			<p>Городской Голова <i>Александръ</i></p>				
			<p>Завѣдыб Еврейскимъ Столомъ <i>Александръ</i></p>				



ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV ОБЪ УМЕРШИХЪ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христианскій	Еврейскій			

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

